






































Índice

<i>Bienvenido</i>	8
Su teléfono TSM-30	9
Información importante para la seguridad	10
Llamadas de emergencia	10
<i>Cómo empezar</i>	12
Prepare su TSM-30	12
Instalación de la tarjeta SIM	12
Instalación y carga de la batería	13
Instalación y extracción de la tarjeta de Memoria Multimedia (SD / MMC)	14
Cable USB	15
Encendido y apagado del teléfono	16
Características de la pantalla y teclado de su TSM-30	17
Teclas comunes, teclas de selección, botones de navegación y teclas laterales	17
La pantalla principal y el salvapantallas	19
Selección de aplicaciones y opciones	19
Elementos comunes en las aplicaciones	21
El menú contextual	21
Cortar, copiar y pegar dentro de las aplicaciones	22
Área de estado	23
Fecha y hora	23
Indicador del nivel de batería	23


Indicador de intensidad de la señal	23
Otros indicadores de la pantalla principal	23
Menú de modos del TSM-30	24
Desconexión de antena	25
Introducir números e información	26
Texto con diccionario predictivo	27
Acceso a los tres menús operativos	27
Hacer o recibir llamadas	28
Opciones durante una llamada	30
Acceso a las opciones de llamada en curso	30
Utilización de las opciones de llamada en curso	31
Mantener más de una llamada a la vez	31
Función manos libres	32
<i>Sus aplicaciones</i>	33
Menús principales de aplicaciones	33
 Agenda	33
 Llamadas	34
 Mensajes	33
 Multimedia	33
 Movistar e-moción	33
 Ocio	34

 Mi móvil	34
 Herramientas	34
Disposición de los menús de aplicaciones	36
Uso de las aplicaciones y sus características	36
 Agenda	41
Números preferentes	43
Asignar una foto o una imagen a un contacto	44
Grupos de la Agenda	44
Encontrar y utilizar las entradas de la Agenda	45
Copiar contactos de la Agenda al teléfono	47
 Llamadas	48
 Lista de llamadas	48
Crear un nuevo contacto de Agenda de su lista de llamadas	49
Borrar la Lista de llamadas	49
 Buzón de voz	50
 Aviso de Llamadas perdidas	50
 Números útiles	50
 Llamadas desde el extranjero	51

 Opciones	52
 Llamada en espera	52
 Desvío de llamada	52
 Restricción de llamada	54
 Número oculto	55
 Mensajes	56
SMS / EMS	56
Crear un mensaje	57
Funciones EMS	58
Iconos «Emoji»	60
Leer mensajes SMS	61
Transferencia de mensajes entre el TSM-30 y la tarjeta SIM	61
Enviar mensajes SMS almacenados y no enviados	52
Configuraciones SMS	63
 Chat	65
 Correo en el móvil	65
Crear un mensaje MMS	66
 Multimedia	74
 Cámara Fotográfica Digital	74

Acceder al Menú Cámara	75
 Postales	78
 Album	79
 Mis Fotos	79
Acceder al menú Mis fotos	79
 Música	81
Acceder al menú Música	81
 Movistar e-moción	85
 Ocio	86
 Videojuegos	83
 Descarga	86
 Tonos y logos	87
Alertas	88
 Dedicatorias	88
 Saludos de Buzón de Voz	88
 Mi móvil	89
SIM Movistar	89
 Modos	89

 Tonos y Logos	90
 Ajustes	90
 Teléfono	90
 Fondo de pantalla	90
 Reloj	91
 Fecha	92
 Idioma	92
 Contraste	92
 Auto Bloqueo	93
 Memoria	93
 Batería	94
 Zona horaria	94
 Audio	95
 Modos	95
 Asociar tono	95
 Lista de melodías	97
 Seguridad	98
 Activar infrarrojos	98

 Red	99
Búsqueda de red 	99
Redes preferidas 	99
 Herramientas	100
 Calculadora	100
 Calendario	100
Acceder al Calendario	101
 Grabadora	104
Solución de incidencias	107
Prevenir problemas	107
Información de batería	107
Cuidados generales	107
Resolver problemas	108
Directiva UE	112
Especificaciones técnicas	112
Declaración de Conformidad	113
Garantía	118

Bienvenido

Gracias por haber elegido el TSM-30, el móvil de Telefónica Movistar.

Este móvil compacto combina las prestaciones de:

- un teléfono móvil digital GPRS / GSM-TRIBANDA, Navegador i-mode™
- un reproductor de música MP3.
- una cámara fotográfica digital.

El resultado es un inestimable compañero que le ofrece una comunicación completa mediante voz, mensajería y navegación i-mode™, junto a una versátil agenda telefónica, álbum de fotos y calendario. Además también podrá acceder a una amplia gama de servicios Movistar que le permitirán sacar el máximo partido a su TSM-30.

Su teléfono TSM-30



Información importante para la seguridad

Por favor, lea atentamente las siguientes indicaciones para utilizar su móvil TSM-30 de un modo seguro y eficaz.

- Respete las leyes y reglamentos en vigor en su país respecto a la seguridad en carretera. Aparque siempre su vehículo antes de hacer o recibir llamadas, si no disfruta de un kit manos libres homologado.
- Las personas que utilicen marcapasos, audífonos o cualquier otro aparato médico eléctrico, deben consultar el manual de instrucciones de este, así como mantener alejado su TSM-30 como mínimo 20 cm. del aparato en cuestión. Algunos aparatos no pueden protegerse de un modo evidente contra algunas señales de radiofrecuencia.
- En lugares donde exista un potencial riesgo de explosión (por ej., en una gasolinera o cerca de productos químicos o explosivos), apague su TSM-30 y no saque la batería del teléfono. Respete las leyes y reglamentos en vigor.
- Apague su teléfono en los lugares públicos en que así se lo indiquen o utilice el modo 'Sin antena'.
- El reglamento del FCC (Federal Communications Commission) (Comisión de Comunicaciones Federal) prohíbe el uso de teléfonos móviles en los aviones. Apague su teléfono antes de subir a un avión.
- La mayor parte de hospitales prohíben formalmente el uso de teléfonos móviles en su recinto porque pueden provocar interferencias con equipos electrónicos sensibles. Utilice el modo 'Sin antena'.

Llamadas de emergencia

Su teléfono le permite comunicarse mediante la utilización de ondas de radio, por esa razón no puede garantizarse la conexión en todo momento. En consecuencia, no debe confiar únicamente en su móvil cuando se trate de comunicaciones esenciales, tales como emergencias médicas.

Si usa su teléfono con poca frecuencia, es importante comprobarle regularmente, incluyendo la carga de la batería.

Hacer una llamada de emergencia

- 1 - Conecte el TSM-30 mediante la tecla roja de llamada.
 - 2 - Asegúrese de tener la cobertura de red adecuada, algunas redes requieren la inclusión de una tarjeta SIM antes de efectuar llamadas de emergencia.
 - 3 - Seleccione la pantalla de marcación (en caso necesario) y marque el correspondiente número de emergencia (por ej. 112 o equivalente). Cuando se realiza la llamada en la pantalla aparece el mensaje 112.
 - 4 - Pulse el botón verde y espere una respuesta.
- Recuerde indicar su nombre, situación y naturaleza de la emergencia al operador.

Cómo empezar

Prepare su TSM-30

Antes de poder empezar a utilizar su TSM-30, deberá asegurarse de que dispone de una tarjeta SIM operativa y de que la batería esté cargada.

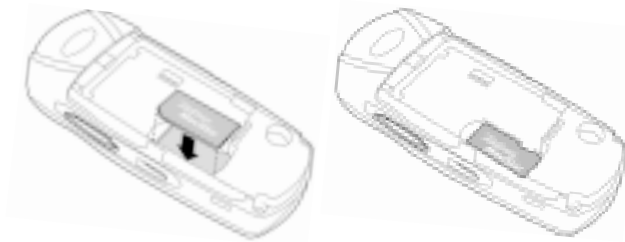
Instalación de la tarjeta SIM

Para poder emitir y recibir llamadas, su TSM-30 necesita una tarjeta SIM activa. Puede que Telefónica Movistar ya se la haya suministrado e instalado.

Nota: La primera vez que ponga en funcionamiento su TSM-30, éste le indicará si la tarjeta SIM está o no instalada y si está operativa.

Instalar la tarjeta SIM

- 1 - Con su TSM-30 apagado, retire la tapa de la batería deslizándola hacia abajo y la batería (vea la sección siguiente).
- 2 - Localice la ranura de la tarjeta SIM en el compartimento de la batería. Coloque la tarjeta SIM en la parte inferior de la ranura, asegurándose de que los conectores dorados de la tarjeta estén boca abajo (haga coincidir las esquinas biseladas de la tarjeta y la ranura).
- 3 - Una vez en la ranura, empuje la tarjeta SIM hacia la parte superior del teléfono hasta que no pueda avanzar más.
- 4 - Vuelva a colocar la batería y la tapa de la batería (ver apartado siguiente).



Instalación y carga de la batería

Extraer la batería

- 1 - En el panel posterior, suelte y levante la tapa de la batería, presionando ligeramente en la pestaña superior de su teléfono, y luego retírela de la carcasa de su TSM-30.
- 2 - Localice la pestaña que sujeta la batería. Presione la pestaña suavemente hasta que la batería se suelte.
- 3 - Incline la pestaña lateral de la batería y retire la batería de la carcasa del TSM-30.

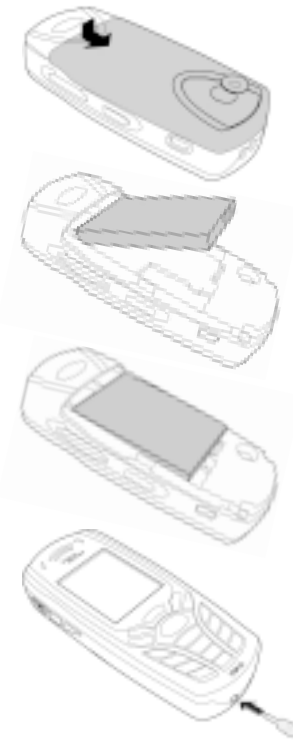
Instalar la batería


- 1 - Oriente la batería sobre el compartimento que hay en el panel posterior del TSM-30. Asegúrese de que los conectores dorados de la batería estén boca abajo, de cara al TSM-30.
- 2 - Incline la batería de modo que las dos pestañas puedan insertarse en los correspondientes orificios del compartimento (cerca del conector de la tarjeta SIM) y luego empuje la batería hacia abajo hasta que quede encajada en su lugar y haga un «clic».
- 3 - Coloque la tapa de la batería en el lado posterior de su TSM-30 y sujétela bien con la pestaña.

Cargar la batería

Nota: Mientras se está cargando, su TSM-30 puede estar encendido o apagado.

- 1 - Localice el conector del cargador en la base de su TSM-30, mirando la base con la pantalla hacia arriba, es el conector de la izquierda. Conecte el cable del cargador suministrado al conector del cargador.



2 - Conecte el cargador a la red mediante un conector adecuado. La carga se iniciará transcurridos un par de minutos. Mientras se carga, aparecerán alternativamente en el visualizador el símbolo de la batería y el símbolo de carga -  / El símbolo de la batería indica el nivel de carga:

Vacía: 

Medio llena: 

Llena: 

Una vez la batería esté completamente cargada, el símbolo de la batería mostrará «CARGA COMPLETA» y el indicador de carga desaparecerá.

Nota: Si la batería estuviera completamente descargada, el proceso de carga podrá tardar en empezar entre 10 y 20 minutos después de conectar el cargador. Durante este tiempo la pantalla permanecerá en reposo. En este caso, deberá realizarse una carga completa (por ejemplo, toda la noche).

Instalación y extracción de la Tarjeta de Memoria Multimedia (SD / MMC)

La Tarjeta de Memoria Multimedia / Digital Segura (Secure Digital / Multimedia Memory Card, SD / MMC) se utiliza para almacenar y enviar archivos de música MP3 así como otro tipo de información.

Nota: Aunque es posible instalar y extraer la SD / MMC con el TSM-30 conectado, la información incluida en una nueva tarjeta no podrá leerse hasta que se apague y se vuelva a encender el TSM-30.

UTILICE SOLO TARJETAS DE MEMORIA HOMOLOGADAS POR Telefónica Movistar

Instalar la SD / MMC

- 1 - Localice la ranura de la SD / MMC en el lado opuesto al de los tres botones de su TSM-30.
- 2 - Oriente la tarjeta de modo que los siete contactos dorados estén boca arriba y hacia la ranura.
- 3 - Introduzca la tarjeta y empújela para que se deslice por ella. Cuando la tarjeta llegue al final del recorrido, notará una leve resistencia.



4 - Empuje un poco más la tarjeta hasta oír un «clic» y suéltela entonces. La tarjeta quedará firmemente encajada en su sitio.

Extraer la SD / MMC

- 1 - Localice la ranura de la SD / MMC en el lado opuesto al de los tres botones de su TSM-30.
- 2 - Dentro de la ranura, presione el borde de la tarjeta hacia dentro hasta oír un «clic».
- 3 - Suelte la tarjeta y ésta sobresaldrá ahora de la ranura. Tire de la tarjeta para sacarla completamente.



Puerto USB

El puerto USB le permite la transmisión de datos desde un PC o similar, a la tarjeta de memoria instalada en su móvil TSM-30. La tarjeta de memoria se puede utilizar como unidad de almacenamiento de datos aunque su móvil solo reconoce los archivos MP3.

Su móvil soporta la descarga de archivos si el sistema operativo de su PC es una de las siguientes versiones de Microsoft: Windows ME, Windows XP, Windows 2000. Para la versión Windows 98 -2ª versión, deberá consultar con Telefónica Movistar para que le indique donde descargar los drivers necesarios.

El puerto USB sólo es detectado por la unidad externa (PC o similares) si su móvil TSM-30 tiene instalada una tarjeta de memoria.

La instalación de la tarjeta de Memoria debe realizarse antes de conectar el móvil.

Si su unidad externa no detecta el cable USB, proceda de la siguiente forma:

- Desconecte su móvil
- Inserte la tarjeta de memoria
- Instale el cable USB, conetándolo a su PC y a su móvil.
- Conecte su móvil

Tras este proceso su unidad externa (PC o similar) detecta su móvil y ya puede proceder al intercambio de ficheros entre ambas unidades.

Encendido y apagado del teléfono



Encender

Mantenga presionado la tecla roja.

Una vez encendido, su TSM-30 le solicitará su clave personal PIN.

Apagar

Elija entre estas dos opciones:

- Mantenga presionado el botón rojo, o
- Presione y suelte el botón central, en el lateral de su TSM-30, para visualizar una ventana emergente. Después use los botones de navegación para resaltar y seleccionar la opción «Apagar» y pulse el botón que hay justo debajo del icono **OK**

Introducir un código PIN

Si ya se ha establecido la opción código PIN (ver Seguridad), se le solicitará que introduzca su código personal.

1 - Mediante el teclado, introduzca los dígitos de su código PIN

2 - Pulse la tecla de selección que hay justo debajo del icono **OK**

3 - Si todos los dígitos introducidos son correctos, su TSM-30 mostrará la pantalla principal.



Si usted introdujera caracteres incorrectos le aparecerá el mensaje «1/2 intentos restantes», pulse el botón  al pie de la pantalla e introduzca de nuevo su PIN.



Características de la pantalla y teclado de su TSM-30 _____

Teclas comunes, teclas de selección, botones de navegación y teclas laterales.

Teclas comunes

Como cualquier otro móvil, su TSM-30 tiene teclas numeradas, un botón verde (llamar)  y un botón rojo  (fin de llamada).

Teclas laterales

Dispone de tres teclas laterales que acceden a diversas funciones dependiendo de la aplicación en la que se encuentre. Durante una llamada, las teclas Superior e Inferior controlan el volumen, mientras que la tecla Central sirve para activar/desactivar la función Manos libres. Alternativamente, si se encuentra en la aplicación de «Cámara», la tecla superior toma la foto instantaneamente, y la tecla inferior tarda diez segundos en tomar la foto.

Teclas de selección

Su TSM-30 también tiene tres teclas especiales situadas justo debajo de la pantalla y que se llaman «teclas de selección». Las funciones de estas teclas de selección varían según qué se esté haciendo. La función actual de cada tecla de selección se indica mediante un icono que aparece en la base de la pantalla:



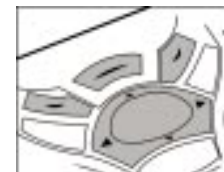
Esta pantalla muestra iconos que representan, de izquierda a derecha: Mensajes, Menú Principal y Menú e-moción.



Esta pantalla alternativa muestra iconos de teclas de selección que representan (de izquierda a derecha): Desplegar el menú contextual, Aceptar y Atrás.

Botones de navegación

Los botones de navegación le permiten desplazarse por menús y listas (arriba, abajo, izquierda y derecha) y, en su caso, también le permite cambiar de una pestaña a otra (izquierda y derecha) dentro de aplicaciones.



Pantalla principal y salvapantallas

Cuando usted no está hablando por teléfono o usando alguna aplicación, su TSM30 mostrará la pantalla principal, como se muestra a continuación, durante un período corto de tiempo:



Desde aquí Ud. puede:

- Empezar a marcar un número de teléfono (el TSM30 cambia automáticamente a la pantalla de marcación) y hacer una llamada, o
- Utilizar cualquier de las aplicaciones del TSM30, como se muestra más abajo.

Si no ha habido actividad durante quince segundos, la luz del fondo se apagará para ahorrar la carga de la batería. Si antes se mostraba la pantalla principal, un salvapantallas mostrará la hora actual sobre un fondo negro. En el momento que usted pulse un botón o reciba una llamada, se encenderá la luz del fondo y se mostrará la pantalla anterior.

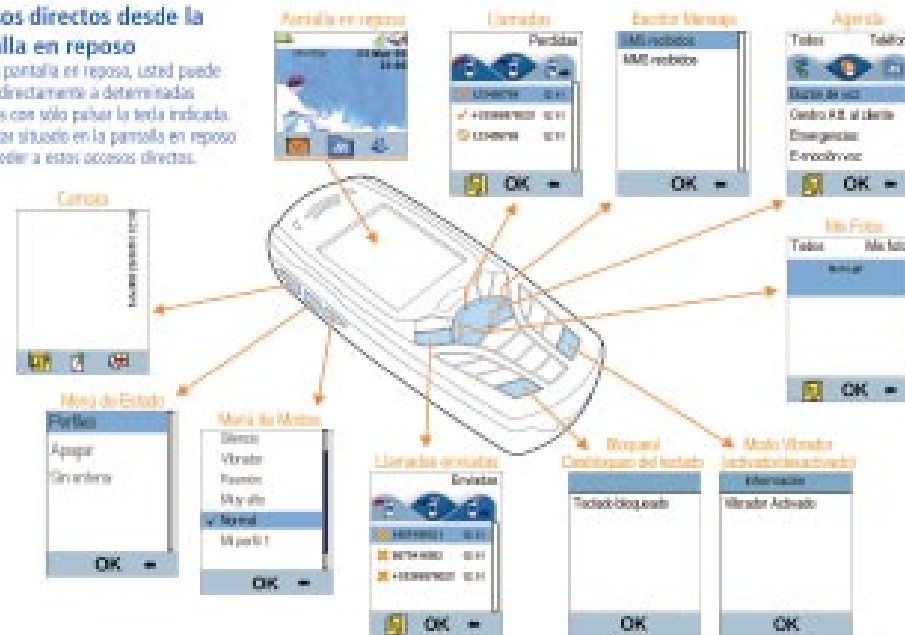
Nota: Si la opción Ahorro de batería está seleccionada, el salvapantallas apagará la pantalla totalmente, junto con la luz del fondo, y no mostrará la hora actual.

Accesos rápidos de la pantalla principal

Desde la pantalla principal, usted puede utilizar varias teclas para acceder de modo rápido a funciones de uso habitual. Para que funcionen estos accesos rápidos, la pantalla principal tiene que estar visualizada.

Accesos directos desde la pantalla en reposo

Desde la pantalla en reposo, usted puede acceder directamente a determinadas funciones con sólo pulsar la tecla indicada. Debe estar situado en la pantalla en reposo para acceder a estos accesos directos.



Área de estado

La sección superior de la pantalla principal de su TSM-30 facilita información general, como el estado de carga de la batería, la intensidad de la señal, el nombre de la red de radiocomunicaciones móviles que se está usando, fecha y hora, estado del mensaje, disponibilidad de GPRS y configuración de avisos.



Fecha y hora

La fecha y hora actuales aparecen claramente dentro del área de estado. Puede ajustarlas usando la opción «Mi móvil» > «Ajustes» > «Teléfono».

Para acceder al menú de Modos

Se puede acceder el menú de Modos de su timbre de dos maneras, o bien:

- Acceda al menú de modos «Mi móvil» > «Modos» y después seleccione la opción Perfiles, o bien
- Desde la pantalla principal o en reposo, pulse la tecla inferior lateral (la que está más por debajo de las tres teclas en la parte lateral de su TSM30).

Nota: el TSM-30 puede actualizar automáticamente la fecha y la hora según la configuración de la red local.

Indicador del nivel de batería

Ofrece una estimación de la carga que queda en la batería. Para más detalles, véase más arriba 'Cargar la batería'.

Indicador de intensidad de la señal de cobertura

Indica la intensidad de la señal en su zona inmediatamente circundante utilizando barras graduadas, que pueden ir desde ninguna barra (señal baja) hasta cuatro barras (buena señal).

Otros indicadores de la pantalla principal.



Indica que su móvil tiene activado algún servicio de desvío de llamadas.



Indica que actualmente el teléfono está en itinerancia.



La batería se está cargando; alterna con el indicador del estado actual de la batería.



Nivel de carga de la batería: vacía / media carga / carga completa.



Modo: Normal / Perfil / Silencioso.



Conexión GPRS: No registrada / Registrada / Funcionando



Recepción de mensajes cortos.



Recepción de mensaje multimedia



Indica que se halla seleccionado el modo «MI PERFIL1»

Estado de la conexión. 



AZUL GRISACEO indica que no está conectado;



AZUL OSCURO indica que está conectado.



AZUL CON FLECHAS indica que se está descargando información.



Enlace de seguridad  en progreso.



Puerto infrarrojos activado.

Iconos Comunes entre pantallas

En los distintos niveles de cada pantalla, existen iconos que vienen representados en la parte inferior de la pantalla y que se seleccionan con las teclas que se encuentran justo debajo de cada icono.



Acceso de la pantalla de reposo al menú principal.



Acceso a los SMS/MMS (Mensajes Cortos/Mensajes Multimedia) recibidos.



Acceso al menú ~~de configuración~~ de configuración.



Acceso a un menú específico de la pantalla o nivel en el que se encuentre.



Confirma la acción.



Retrocede a la pantalla o pulsación anterior.



Elimina el último carácter o pulsación introducida.

Menú de modos del TSM-30

A menudo usted necesitará utilizar su TSM-30 de un modo distinto según las circunstancias. Por ejemplo, un aviso sonoro más alto cuando usted esté al aire libre o una vibración silenciosa durante una reunión; la antena cerrada en áreas sensibles (por ej. en los hospitales). El TSM-30 le permite cambiar rápidamente de un modo a otro.

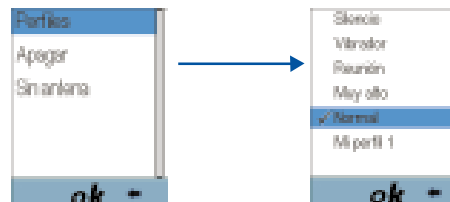
Acceder al menú de modos:

Visualizando la pantalla principal, presione y suelte el botón central (de los tres, el que está en medio) del lateral de su TSM-30. Aparecerá entonces el menú de modos tal como se describe a continuación:

Perfiles
Pulse para visualizar la lista de perfiles de alerta de llamada entrante.

Desconexión de antena
Pulse para suspender el funcionamiento del teléfono y usar las aplicaciones de su TSM-30 en zonas restringidas.

Apagar
Pulse para desconectar completamente.



	Volumen	Vibración	Timbre	Sonido del teclado
Silencioso	APAGADO	APAGADO	NORMAL	APAGADO
Vibrador	APAGADO	ENCENDIDO	NORMAL	APAGADO
Reunión	BAJO	ENCENDIDO	ENCENDIDO	APAGADO
Muy alto	ALTO	ENCENDIDO	NORMAL	ENCENDIDO
Normal	MEDIO	ENCENDIDO	NORMAL	ENCENDIDO

En el menú de modos, si selecciona la opción «MI PERFIL1», aparecerá el siguiente icono  en la pantalla principal.

Nota: En modo «Vibrador», el vibrador se usa para avisar la entrada de llamadas, y la luz del fondo de la pantalla también parpadea. En modo «Silencioso», no se utiliza el vibrador y la única indicación es el mensaje en la pantalla y la luz del fondo que parpadea.

Nota: También puede cambiar a modo «Vibrador» al pulsar y mantener pulsado la tecla '#'. Se emplea el mismo modo para volver al modo normal.

Desconexión de Antena

Para situaciones en que los teléfonos móviles no están permitidos (hospitales, aviones, etc.), este modo le permite suspender el funcionamiento del teléfono móvil y seguir usando las aplicaciones de su TSM-30.

Seleccionar el modo de desconexión de antena

- 1- Presione y suelte el botón lateral central. Se visualizará el menú de modos.
- 2- Seleccione «Sin antena» y pulse la tecla de selección Aceptar **OK** para confirmar.

Cancelar el modo de desconexión de antena


- 1- Presione y suelte el botón lateral central. Se visualizará el menú de modos.
- 2- Seleccione «Sin antena» y pulse la tecla virtual Aceptar **OK** para confirmar.

Texto con diccionario predictivo

TSM-30 incluye un diccionario predictivo inteligente que le ayudará a escribir mensajes más rápidamente. Se llama predictivo porque usted no tiene que pulsar las teclas repetidamente para terminar de escribir los caracteres de la palabra deseada.

Activar y desactivar el diccionario predictivo

El diccionario predictivo estará activado por defecto cada vez que usted deba introducir un texto, por ejemplo, al escribir mensajes SMS. De todos modos, usted podrá desactivarlo (y activarlo):

- 1 Dentro de un editor de texto, pulse la tecla de selección para ir al menú contextual .
- 2 Seleccione la opción de Diccionario. Si el diccionario predictivo está activado, en la lista la opción diccionario estará marcada. La opción instalada (activado o desactivado) se aplicará a todas las demás pantallas de edición de texto.


Nota: Puede activar o desactivar el diccionario predictivo en cualquier momento durante el proceso de edición de texto.

Utilizar el diccionario predictivo

- 1 Empiece a introducir una palabra: para cada carácter, pulse sólo una vez la tecla que lo contiene (p. ej., si quiere introducir la letra 'S', pulse una vez el botón 7).


2 Cuando usted va introduciendo los caracteres, el diccionario predictivo deduce qué palabras pueden formarse con esa combinación. La «mejor predicción» de todas las que ha deducido el diccionario aparece en el área de edición. El número de palabras reconocidas posibles para la combinación actual aparece justo debajo del área de edición, a la derecha.

Aceptar una palabra correctamente deducida


Si el diccionario predictivo ha adivinado correctamente la palabra que usted está escribiendo, pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione la opción «Palabra válida».

Añadir una palabra no reconocida en el diccionario

Si el diccionario no ha encontrado una palabra, le preguntará si desea añadirla a su diccionario personal.

- Si pulsa la tecla de selección para Aceptar **OK**, los caracteres introducidos hasta ese momento aparecerán aislados del resto del texto. Aquí podrá completar la palabra correctamente y después pulsar la tecla virtual Aceptar **OK**. Cuando en un futuro escriba esta palabra, la reconocerá correctamente.
- Si pulsa la tecla Atrás , los caracteres introducidos permanecerán en el mensaje y tendrá que editarlos manualmente.

Ver una lista de posibles palabras

Cuando usted escribe, el diccionario predictivo compara las teclas que ha pulsado con un diccionario de palabras; usted puede ver la lista y seleccionar una de ellas. Pulse la tecla del menú contextual  y seleccione la opción «Lista de palabras». Use los botones de navegación hacia arriba y abajo para cambiar de palabra dentro de una lista y pulse la tecla Aceptar **OK** para seleccionar la palabra correcta.

Tres entornos de operación



Su TSM30 tiene tres distintos entornos de operación y, como se muestra en el cuadro, cada uno de estos entornos se puede seleccionar desde la pantalla principal.

- **Hacer y recibir llamadas**

Para hacer llamadas desde la pantalla principal, simplemente empiece a marcar un número. Para contestar una llamada entrante, pulse el botón verde.

- **Menús principales de aplicaciones (ej. Agenda, cámara, calculadora, etc.)**

Se accede desde la pantalla principal pulsando la tecla 



- **Acceso al menú de acceso a Movistar e-moción.**

Se accede desde la pantalla principal pulsando la tecla 

A continuación se habla de hacer y recibir llamadas. Para recibir más información sobre los menús principales de aplicaciones y el menú principal, por favor vea el capítulo «Sus aplicaciones».

Hacer o recibir llamadas



Hacer una llamada

- 1 Desde la pantalla principal, introduzca el número deseado con los botones numéricos.
 - Use la tecla de selección Atrás  para borrar los números incorrectos.
- 2 Pulse el botón verde  para efectuar la llamada.

Finalizar o rechazar una llamada


- Pulse el botón rojo .

Responder a una llamada


- 1 Cuando hay una llamada entrante, aparece una pantalla emergente en su TSM-30.
 - Si el número de la llamada entrante está disponible, aparecerá en la pantalla.
 - Si la llamada entrante es uno de los contactos de la Agenda, aparecerá su nombre.
 - Si hay una imagen asociada al número entrante, esta aparecerá en la pantalla (ver «Mis fotos»).
- 2 Pulse el botón verde  para responder a la llamada.
 - Si no desea aceptar la llamada, pulse el botón rojo .

Volver a marcar un número

- 1 Desde la pantalla principal, mantenga pulsado el botón verde (también puede seleccionar Llamadas y después Lista de llamadas).

La pantalla Llamadas tiene tres pestañas: Llamadas perdidas, Llamadas recibidas y Llamadas enviadas. La primera pestaña que se muestre dependerá del estado de su última llamada entrante o saliente.
- 2 Si hace falta, utilice el botón de navegación izquierdo/derecho para seleccionar una pestaña alternativa.
- 3 Seleccione el número deseado de forma que quede resaltado y después:
 - Pulse el botón verde  para iniciar un intento de llamada, o bien
 - Pulse la tecla de selección para Aceptar **OK** para editar el número antes de marcarlo.

Hacer una llamada internacional




- 1 Desde la pantalla principal, mantenga pulsado el botón cero hasta que aparezca un símbolo «+».
- 2 Introduzca el código de país y luego el resto del número telefónico (en muchos casos deberá quitar el primer cero del número normal).
- 3 Pulse el botón verde  para efectuar la llamada.

Escuchar sus mensajes del Buzón de Voz

Si usted tiene mensajes en su Buzón de Voz, la red se lo notificará y aparecerá el mensaje «tiene un mensaje de voz». Usted podrá acceder a los mensajes de su buzón de voz de tres formas:

Llamando directamente al 123 (si está en España) o al +34609123123 (si está fuera de España).

- En la pantalla principal, mantenga pulsado el botón «1» durante unos segundos, o
- Use la aplicación Llamadas:

- 1 Desde la pantalla inicial, seleccione el icono , y después .
- 2 Seleccione ahora el icono de llamar .

En todos estos casos, se introducirá en contacto con la red; siga las instrucciones de la pantalla.

Nota: Por favor, consulte el apartado Buzón de voz que encontrará más adelante en este manual.

Opciones durante una llamada

Si usted está haciendo o recibiendo una llamada, su TSM-30 le permite realizar simultáneamente un gran número de opciones:

- Activar la función «Silenciar» en la llamada en curso, de modo que su interlocutor no podrá oírle.
- Dejar en espera la llamada actual para poder atender una nueva llamada entrante o efectuar una llamada saliente.
- Ver y utilizar la Agenda
- Crear y enviar mensajes

Acceso a las opciones de llamada en curso

Cuando hay una llamada en curso, el TSM-30 muestra dos nuevos iconos que podrá elegir con la correspondiente tecla de selección:



- pulse para activar o desactivar la función «Silenciar» en la llamada actual.



- pulse para acceder al menú de aplicaciones de llamada en curso.

Utilizar las opciones de llamada en curso

- 1 Pulse la tecla de selección para ir a las opciones de Llamada en curso .

- 2 Utilice los botones de navegación o desplazamiento para resaltar la opción de llamada en curso deseada: Agenda, Mensajes o Lista.
- 3 Pulse la tecla de selección para Aceptar **OK**.

Utilización de las opciones de llamada en curso

Activar y desactivar la función «silenciar» en una llamada

En el modo «silenciar», el micrófono del TSM-30 se apaga temporalmente; esto quiere decir que usted podrá seguir escuchando a su interlocutor, pero él no podrá oírle a usted.


- Pulse  para cambiar entre el modo normal y el modo «silenciado».

Retener / liberar una llamada en espera

Cuando una llamada está retenida, sigue estando en línea, aunque usted no pueda oír al emisor ni él a usted. Dejar una llamada en espera le permite hacer o recibir otra llamada sin finalizar la primera. Pulse el botón verde para cambiar entre los modos «liberar / retener».

Utilizar las aplicaciones de Agenda o Mensajes

Independientemente de si la llamada actual está activa, en espera o con la función «silenciar» activada, usted puede acceder a las aplicaciones de Agenda y Mensajes.

- Durante una llamada, pulse la tecla  y después use los botones de navegación para seleccionar los iconos de Agenda, Mensajes o Lista, y pulse el botón Aceptar **OK** para entrar en la aplicación deseada. Consulte las secciones Agenda y Mensajes de este manual para más información sobre el uso de estos servicios.

Mantener más de una llamada a la vez

Hacer una segunda llamada

El TSM-30 le permite hacer una segunda llamada mientras la primera queda en espera.

- 1 Deje la primera llamada en espera pulsando el botón verde .
- 2 Marque el número de la segunda llamada, o elija en la Agenda con la tecla , un número al que llamar entre sus contactos almacenados.

Para cambiar entre llamadas

Utilice esta opción si usted tiene una llamada en línea y otra en espera, y desea cambiar entre ellas.

- Elija entre las opciones de llamadas en curso (según se explicó anteriormente) y seleccione la opción 'Cambiar'. Se pondrá la llamada en curso en espera y viceversa.

Para entrar en una llamada en conferencia

Utilice esta opción para hacer de dos llamadas activas a la vez, a una llamada de conferencia con tres partes con su TSM-30.

- Con una llamada activa y la otra en espera, elija entre las opciones de llamadas en curso (según se explicó anteriormente) y seleccione la opción 'Entrar'. Las dos llamadas se activan para que todas las partes puedan hablar entre ellas y viceversa.

Para partir una llamada desde dentro de una conferencia

Utilice esta opción para hacer de dos llamadas activas a la vez, a una llamada de conferencia con tres partes con su TSM-30.

- Mientras la conferencia está activa, elija entre las opciones de llamadas en curso (según se explicó anteriormente) y seleccione la opción 'Partir conferencia'. Se pondrá una de las llamadas en espera, mientras la otra queda activa.

Función manos libres

Su móvil dispone de la función manos libres, para activarla deberá pulsar ligeramente la tecla central de la parte lateral de su móvil.


- Al emitir una llamada deberá pulsar ligeramente la tecla central del lateral de su móvil justo después de emitir la llamada. A continuación se desplegará en su pantalla el menú «Activar manos libres», deberá confirmar o cancelar la activación. Para volver al modo auricular deberá pulsar nuevamente la tecla central de la parte lateral del móvil.
- Al recibir una llamada, deberá contestar a la llamada y posteriormente pulsar ligeramente la tecla central lateral de su móvil. A continuación se desplegará en su pantalla el menú «Activar manos libres», deberá confirmar o cancelar la activación.


Para volver al modo auricular deberá pulsar nuevamente la tecla central de la parte lateral de su móvil.

Sus aplicaciones

Las aplicaciones de su TSM30 están divididas en dos tipos:

- Menú principal de aplicaciones (ej. Agenda, cámara, calculadora, etc.)


Normalmente se accede al menú principal de aplicaciones a través de la pantalla principal, mediante la tecla de selección 

- Menú de acceso a Movistar e-moción. Se accede a través de la tecla de selección 



Menú principal de aplicaciones

Las prestaciones de su TSM-30 están representadas por iconos que están agrupados en una serie de menús según su función.

- Algunos iconos inician aplicaciones, otros efectúan conexiones a prestaciones específicas de red y otros muestran una nueva serie de iconos relacionados dentro de un nivel inferior de menú.
- Pulse la tecla de selección Atrás  para ir de un nivel de menú determinado al anterior.

Agenda

Almacena todos sus detalles de contactos y le permite iniciar llamadas telefónicas y mensajes de texto.

Llamadas

En este grupo encontrará muchas herramientas y prestaciones relacionadas con las llamadas entrantes y salientes. Aquí podrá configurar y escuchar, sus mensajes del buzón de voz, acceder a números útiles y organizar los ajustes de llamada.

Mensajes

Le permite crear, enviar y recibir mensajes de texto y multimedia, así como chatear y gestionar los correos electrónicos.

Multimedia

Este grupo contiene funciones que estimularán su lado creativo. Aquí podrá usar la cámara incorporada, guardar sus fotos en el Álbum o enviarla en forma de postal a sus amigos y reproducir su música favorita con el reproductor de MP3.

Movistar e-moción

Permite el acceso a una amplia gama de contenidos y servicios de Telefónica Movistar.

Ocio

En esta sección podrá pasar momentos muy divertidos e interesantes con videojuegos, dedicatorias, tonos y logos, alertas o aplicaciones Movistar. Podrá jugar, chatear o por ejemplo enviar dedicatorias.

Mi móvil

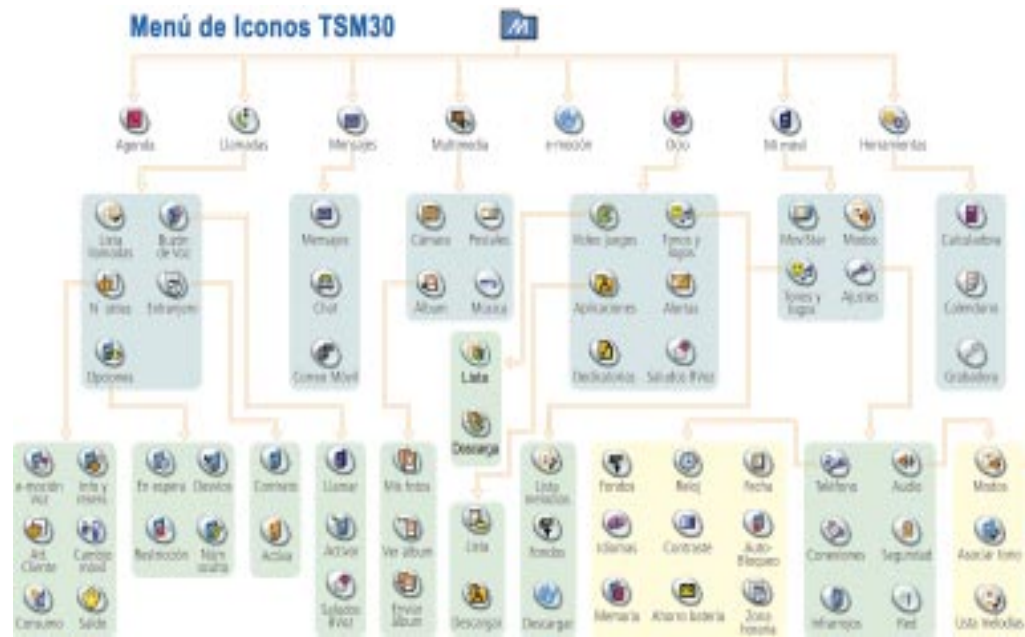
Aquí encontrará todo lo que necesita para personalizar su TSM-30: melodías, salvapantallas, configuraciones de red.

Herramientas

El grupo Herramientas proporciona prestaciones útiles cotidianas como la calculadora, el calendario con alarmas configurables y la grabadora.

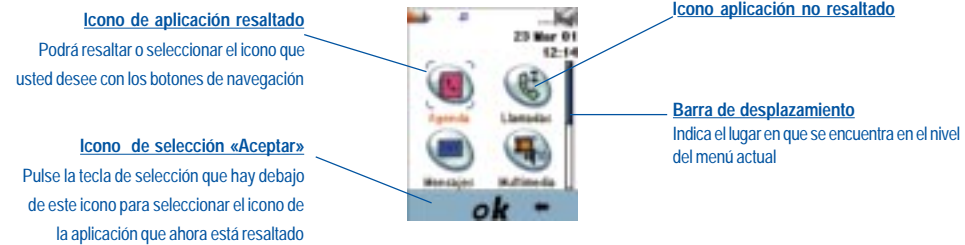
Disposición de los menús de aplicaciones

Esta página proporciona un mapa que muestra las posiciones de todos los menús de nivel superior y los enlaces entre ellos.



Selección de aplicaciones y opciones

Las muchas aplicaciones, opciones y herramientas de su TSM-30 (como la Agenda, Cámara, Ajustes, etc.) están representadas por iconos, de los cuales se muestran hasta cuatro a la vez en la pantalla.





- Todas las aplicaciones, opciones y herramientas están dispuestas dentro de una serie de menús, agrupados entre sí según su función.
- Algunos iconos, al seleccionarse, le llevarán a otro nivel de menú con más iconos. Por ejemplo, si selecciona el icono «Mensajes» de la pantalla principal, se abrirá un segundo nivel de iconos de aplicaciones relacionadas con la mensajería.
- A menudo en un nivel de menú en particular habrá más de cuatro aplicaciones (de las cuales solo cuatro se muestran de una vez), y los iconos restantes serán accesibles desplazándose hacia arriba y hacia abajo usando los botones de navegación o desplazamiento.
- Usted podrá saber si hay más aplicaciones arriba o abajo del nivel de menú actual si se fija en el lado derecho de la pantalla. Allí encontrará una barra azul claro que puede presentar un bloque de «desplazamiento» de color azul oscuro indicándole su posición actual dentro de la pantalla. Si el bloque azul oscuro está arriba, significa que

hay más opciones más abajo, y viceversa. Si no hay ningún bloque azul oscuro es que el menú actual no contiene más opciones.

Para más información sobre los menús de aplicaciones, consulte la sección Aplicaciones.

Seleccionar un icono de aplicación

- 1 Desde la pantalla inicial pulse la tecla de selección  para entrar en el menú principal.
- 2 Utilice los botones de navegación arriba, abajo, derecha o izquierda para resaltar el icono de la aplicación que desee (el icono seleccionado se volverá oscuro para indicar que está resaltado).
- 3 Pulse la tecla de selección para Aceptar **OK**. Según el icono elegido, o bien se mostrará la aplicación en cuestión, o bien aparecerá un nuevo menú relacionado con el icono elegido.
 - Para ir hacia atrás desde un nivel de menú hasta el anterior, pulse la tecla de selección para ir Atrás .


Para cambiar de una pestaña a otra dentro de una aplicación


- Si una aplicación tiene pestañas, para cambiar de una a otra utilice los botones de navegación izquierdo y derecho.

Elementos comunes entre aplicaciones

Aunque cada aplicación lleva a cabo distintas tareas, algunos elementos permanecen constantes en todas las aplicaciones.

El menú contextual


Las opciones presentadas por el menú contextual varían en función de la aplicación que esté usando, e incluso en función de lo que esté haciendo en ese momento dentro de dicha aplicación. Pulse la tecla de selección para elegir el menú contextual . Accederá a una lista de opciones relacionadas con la tarea que está realizando.

Nota: Para cancelar un menú sin seleccionar ninguna opción, pulse la tecla de selección Atrás , o una pulsación corta al botón rojo.


Cortar, copiar y pegar datos en las aplicaciones

En determinadas aplicaciones del TSM-30 que ofrecen o piden información, normalmente puede cortar, copiar y pegar datos de una posición a otra, o incluso entre aplicaciones distintas.

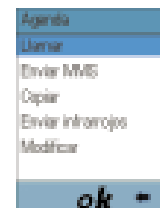
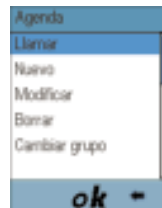
Utilizar las funciones de cortar, copiar y pegar

- 1 Desplácese hacia el texto o números deseados.
- 2 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione «Cortar» o «Copiar» («Cortar» elimina el texto seleccionado, «Copiar» no lo elimina).

Nota: Puesto que las palabras sueltas no pueden seleccionarse, se cortará o copiará el bloque de texto entero del área seleccionada.

- 3 Desplácese a la zona en la que desea colocar el texto.
- 4 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione la opción «Pegar».

Un juego de opciones del menú contextual.



Un juego alternativo de opciones del menú contextual en una sección diferente de la misma aplicación

Introducir números e información

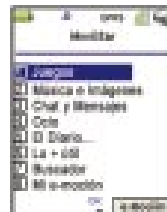
Cuando hay que introducir información, la pantalla cambiará a una pantalla de edición como la que se muestra a continuación:

- Si solo necesita introducir números, simplemente pulse los botones de los números correspondientes.
- Si tiene que introducir palabras, cada carácter se introduce mediante sucesivas pulsaciones de los botones del teclado (los caracteres están impresos sobre cada botón numérico) hasta llegar al carácter deseado.



Menú de acceso a MoviStar e-moción

- 1 - MoviStar e-moción: su TSM-30 dispone de tecnología i-mode TSM. Esto permite una navegación más rica en contenidos mas fácil y más rápido.
- 2 - Mensajes Multimedia: le permite crear, enviar y leer mensajes con imágenes, sonidos y texto.
- 3 - Favoritos: acceso directo a sus páginas personales, al álbum MoviStar, al Chat y al Correo Móvil.
- 4 - Ir a: Escriba la dirección por la que desea navegar.
- 5 - Páginas guardadas: añade una dirección actual a su lista de favoritos.
- 6 - Configuración: Para personalizar su navegación.



Uso de las aplicaciones y sus características

Agenda


La Agenda es una herramienta clave de comunicación e información de su TSM-30. Al almacenar los detalles de sus contactos en la Agenda, podrá:


- Hacer llamadas rápidas,
- Crear y enviar mensajes cortos o multimedia.
- Acceder a información como direcciones, fechas de cumpleaños, etc.
- Ver el nombre (o la fotografía) de quien le está llamando antes de descolgar, en el caso de llamadas entrantes de sus contactos de la Agenda,
- Copiar los detalles de los contactos de su Agenda de la tarjeta SIM a la memoria de su TSM-30, o viceversa.

Entrar en la Agenda

Desde la pantalla principal del menú de aplicaciones, seleccione el icono  y pulse **OK**.

La pantalla principal de la Agenda consta de tres pestañas, que son:

 **Contactos almacenados** en la memoria de su TSM-30. La información almacenada aquí para cada contacto puede incluir direcciones, múltiples números de contacto, fechas de cumpleaños y demás información; incluso puede asociar una fotografía a cada contacto. Los contactos se pueden agrupar entre otras cosas para localizarlos con más facilidad y crear grupos. Los grupos por defecto incluyen «Trabajo», «Amigos» y «Empresa»; además usted puede crear otros grupos especiales.

 **Imágenes de contactos:** Muestran todas las fotografías o imágenes que hayan sido asociadas a sus contactos de la Agenda (los almacenados en la memoria del TSM-30). Así usted podrá seleccionar la fotografía de un contacto para llamarle o enviarle un mensaje.



Contactos almacenados en su tarjeta SIM: Podrá guardar un teléfono por cada contacto.

Pestaña de imágenes de contactos

Entradas en la Agenda SIM



Pestaña de detalles de contactos

Crear una entrada nueva en la Agenda

- 1 En la pantalla principal de la Agenda, seleccione la tecla de selección del menú contextual  y elija la opción «Nuevo». Aparecerá una tarjeta de visita en blanco:

Grupos


Puede agrupar sus contactos (Trabajo, Amigos, etc.) para alterar la distribución actual de la lista y asignarles tonos distintos de llamada entrante. Utilice el menú contextual, para cambiar entre grupos





Pestañas

Casa/Trabajo/Otros - utilícelas para almacenar información sobre la casa, trabajo y otros aspectos de su contacto.

- 2 Introduzca información en los campos adecuados. Para cada campo:
 - Use los botones de navegación para resaltar el campo, y después empiece a introducir la información mediante el teclado numérico.
 - Pulse la tecla Aceptar **OK** para guardarla.

- 3 Cuando haya introducido todos los campos requeridos, pulse la tecla de selección del menú contextual  para guardar y volver a la lista de contactos. Su nueva entrada se habrá guardado en la memoria del TSM-30 o en la tarjeta SIM, según la opción que estuviera seleccionada en ese momento.

Modificar una entrada de la Agenda



- 1 Seleccione la entrada que corresponda en la lista de contactos de la Agenda.
- 2 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione la opción «Modificar». Añada, cambie o borre los elementos que sean necesarios.
- 3 Pulse la tecla del menú contextual  y elija la opción «Guardar» para volver a la lista de contactos.

Números preferentes


Si un contacto de la Agenda tiene más de un número de teléfono, su TSM-30 necesita saber cuál utilizar cuando usted seleccione las opciones Marcar, SMS o MMS. En ambos casos, su TSM-30 utiliza un marcador para indicar qué número de teléfono es la opción preferente. El marcador consiste en un fondo azul que aparece detrás del icono del teléfono fijo o móvil, en la entrada de la Agenda.

Nota: los números de móvil almacenados, se establecen como opción preferente por defecto.






Establecer un número como preferente

- 1 Seleccione la entrada que corresponda en la lista de contactos de la Agenda.
- 2 Pulse la tecla del menú contextual  y elija la opción «Modificar». Luego localice el número de teléfono que desea marcar como preferente.
- 3 Seleccione el número de teléfono fijo o móvil.
- 4 Pulse la tecla del menú contextual  y elija la opción «Marcar como preferente» para volver a la lista de contactos.

Asignar una foto o una imagen a un contacto

Puede establecer un enlace entre un contacto de la Agenda y una foto o imagen almacenada en su TSM-30. Una vez hecho el enlace, cuando desee hacer una llamada o mandar un mensaje, puede pulsar la fotografía en la pestaña imágenes  de la Agenda. Además, si su TSM-30 reconoce el número de teléfono, cuando su contacto llame aparecerá la foto o imagen asignada en la pantalla.

Asignar una foto o una imagen

- 1 Seleccione la entrada que corresponda en la lista de contactos de la Agenda.
- 2 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y elija la opción «Modificar». Luego, localice el campo Foto. Este suele estar dentro de las pestañas extra . Sin embargo, si el contacto está ubicado dentro del grupo «Empresa», se puede encontrar con la pestaña trabajo .
- 3 Seleccione la opción Foto, pulse la tecla de selección del menú contextual  y pulse la opción «Modificar». Elija la foto o imagen requerida en la lista que aparece.
- 4 Pulse la tecla de selección Aceptar **OK** para confirmar la elección.
- 5 Pulse el icono del menú contextual  y elija la opción «Guardar» para volver a la lista de contactos.


Grupos de la Agenda

Su TSM-30 le permite agrupar sus contactos. Los grupos tienen dos ventajas principales:


- Mayor facilidad para encontrar un contacto determinado.
- Utilización de diferentes tonos de llamada para las llamadas entrantes de los miembros del grupo.

Puede utilizar los nombres de grupos actuales o crear los suyos propios.

Introducir un contacto dentro de un grupo

- 1 Durante la edición de un contacto de la Agenda, pulse la tecla de selección para ir al menú contextual  y seleccione la opción «Cambiar grupo».
- 2 Seleccione el nombre del grupo en cuestión y pulse la tecla para Aceptar **OK**. Su contacto estará ahora asociado al grupo elegido.

Crear un grupo





- 1 Durante la edición de un contacto de la Agenda, pulse la tecla de selección para ir al menú contextual  y elija la opción «Cambiar grupo».
- 2 Elija «Nuevo», introduzca el nuevo nombre del grupo y pulse la tecla para Aceptar **OK**. El nuevo grupo se añadirá a la lista.

3 El nuevo grupo se asignará automáticamente al contacto que se esté editando.

Nota: El grupo «Sin clasificar» sirve para todos los contactos que no estén en ninguno de los otros grupos.

Cambiar los tonos de llamada

Esta opción le permite designar tonos de llamada a sus grupos de contactos, para diferenciarlos de otras llamadas entrantes.

- 1 Desde la pantalla principal pulse , seleccione «Mi móvil» , después «Ajustes», después «Audio» y finalmente «Asociar Tono».
- 2 Use los botones de navegación o desplazamiento para seleccionar la segunda pestaña , que mostrará una lista de los grupos de contactos actuales y sus tonos de llamada respectivos.
- 3 Seleccione el grupo de contactos que desee, pulse la tecla **OK**. A continuación seleccione la opción «Melodía» (o «Lista de grabaciones» si prefiere utilizar una grabación como alerta), pulse **OK** para ver la lista de melodías disponibles.
- 4 Escoja el tono de llamada deseado de la lista y pulse la tecla para Aceptar **OK**.
- 5 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione la opción «Guardar».




Encontrar y utilizar las entradas de la Agenda

La Agenda ofrece varias posibilidades para localizar una entrada:


- Buscar: lista de contactos que comiencen por la letra indicada.
- Ordenar: hace una lista de entradas a partir del nombre, apellidos, empresas o grupo.
- Agrupar: hace una lista de entradas a partir de la relación (amigos, trabajo, etc.).

Buscar una entrada en la Agenda


- 1 En la lista de contactos de la Agenda, pulse el botón del teclado de la letra inicial del contacto que busca (pueden ser necesarias repetidas pulsaciones para seleccionar la letra correcta). Una vez seleccionada la letra, se mostrarán los contactos de la Agenda cuyos nombres empiecen con esa letra.
- 2 Use los botones de navegación para desplazarse hasta la entrada en cuestión.
- 3 Una vez seleccionada la entrada, usted puede:

- Pulsar el botón verde para llamar al contacto.
- Pulsar la tecla de selección Aceptar **OK** para ver los detalles del contacto.
- Pulsar la tecla de selección del menú contextual  y seleccionar «Enviar mensaje corto» para crear y enviar un Mensaje Corto.
- Pulsar la tecla de selección del menú contextual  y seleccionar la opción «Modificar».
- Pulsar la tecla de selección del menú contextual  y seleccione «Enviar Mensaje Multimedia» para crear y enviar un Mensaje Multimedia.

Ordenar las entradas de la Agenda

- 1 En la lista de contactos de la Agenda, seleccione la tecla de selección del menú contextual  y elija la opción «Ordenar».
- 2 Elija la opción que corresponda para elaborar la lista: «Por el nombre», «Por el apellido», «Por el nombre de la empresa». La lista de contactos de la Agenda se reordenará, según la opción elegida.

Visualizar las entradas por grupo

- 1 En la lista de contactos de la Agenda, pulse la tecla del menú contextual  y elija la opción «Cambiar grupo».
- 2 Elija el grupo. Ahora solo aparecerán las entradas del grupo elegido.

Nota: para ver la lista completa de contactos de la agenda, elija el grupo «Todos».

Llamar a una entrada de la Agenda

- 1 En la lista de contactos de la Agenda, use los botones de navegación para seleccionar la entrada requerida.

Nota: si el contacto tiene una imagen asignada, puede pasar a la pestaña imágenes  y elegir la entrada desde allí.


- 2 Pulse el botón verde. Se efectuará un intento de llamada al contacto seleccionado.

Nota: si la entrada tiene más de un número de teléfono (por ejemplo, un número fijo y otro de móvil), se llamará al número preferente. Para ver cómo elegir el número preferente en una entrada de la agenda, diríjase a «Números preferentes». El número preferente por defecto es el número del móvil.

Enviar un mensaje a una entrada de la Agenda

1 En la lista de contactos de la Agenda, use los botones de navegación para seleccionar la entrada.

Nota: si el contacto tiene una imagen asignada, puede pasar a la pestaña imágenes  y elegir la entrada desde allí.

2 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y elija la opción «Enviar SMS» para escribir y enviar un Mensaje Corto, o «Enviar MMS» para crear y enviar un Mensaje Multimedia. Aparecerá una pantalla con la dirección incluida para que escriba el mensaje. Para más información sobre los Mensajes diríjase a la sección 'Mensajes'.

3 Introduzca su mensaje y después pulse la tecla de selección  para enviar el mismo .

Copiar contactos de la Agenda al Teléfono

Copiar nuevos contactos

1 En la lista de contactos de la Agenda, pulse la tecla virtual del menú contextual .

Elija la opción «Copiar a teléfono» para desplegar una sub-lista con una o dos opciones. Elija la opción:

- desde SIM: para copiar entradas desde su tarjeta SIM a la memoria de su TSM-30.

Enviar un contacto a través de los infrarrojos

1 En la lista de contactos de la Agenda, seleccione la entrada.

2 Pulse la tecla de selección del menú contextual .

3 Elija «Enviar infrarrojos» para enviar la entrada a otro teléfono / unidad portátil con interfaz IR (infrarrojos).

Copiar un contacto a su tarjeta SIM

1 En la lista de contactos de la Agenda (visualizar los contactos en la memoria del teléfono), seleccione e introduzca el contacto que corresponda.

2 Seleccione el número del contacto de la Agenda.

3 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y elija la opción «Copiar a SIM» para transferir el número de teléfono elegido a su tarjeta SIM.

Llamadas



En este menú encontrará múltiples herramientas y prestaciones relacionadas con sus llamadas:

- Lista de llamadas - Informa sobre todas las llamadas recibidas, perdidas y emitidas.
- Buzón de voz - Es el servicio de contestador automático que Telefónica Movistar pone a su disposición.
- Teléfonos útiles - Números que pueden resultarle de gran ayuda.
- Llamadas desde el extranjero - Para cuando se encuentre fuera de España.
- Opciones - Para configurar las opciones de sus llamadas.

Lista de llamadas

La lista de llamadas contiene un registro de todas las llamadas recibidas, enviadas y perdidas. Es una función útil para hacer rellamadas, crear nuevos contactos en la agenda y devolver llamadas perdidas.

Puede acceder a su Lista de Llamadas de dos maneras:

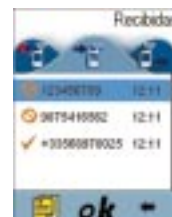
- Desde la pantalla principal, pulse el botón verde.
- Desde la pantalla principal, seleccione el icono , luego seleccione el icono .

La lista de llamadas contiene tres pestañas:

Llamadas perdidas

Llamadas recibidas

Llamadas enviadas



Rellamada

- 1 Seleccione la pestaña de Llamadas perdidas , Llamadas recibidas  o Llamadas enviadas .
- 2 Seleccione el número deseado de la lista.






Nota: Si desea modificar el número justo antes de marcar, pulse el botón de menú contextual  y escriba el nuevo.

- 3 Pulse el botón verde para llamar al número elegido.

Crear un nuevo contacto de Agenda en su lista de llamadas

Puede utilizar las entradas de su lista de llamadas recibidas o enviadas para crear un nuevo contacto de Agenda.





Crear un nuevo contacto de Agenda

- 1 Pulse la pestaña de Llamadas recibidas , la pestaña de Llamadas enviadas  o la pestaña de Llamadas perdidas .
- 2 Seleccione de la lista, el número deseado.
- 3 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Guardar número». Se mostrará una lista de clasificaciones de números, por ejemplo, Móvil de casa, Trabajo, etc.
- 4 Seleccione la clasificación adecuada para el número de teléfono. Se visualizará una entrada de la página de Agenda en la que puede introducir otros detalles del nuevo número.
- 5 Una vez haya incluido los detalles necesarios, pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Guardar», entonces aparecerá la pantalla de la lista de llamadas y observará que el número seleccionado muestra ahora el nombre del contacto asociado.

Borrar Lista de llamadas

Puede borrar entradas individuales de su Lista de llamadas o bien eliminar la lista completa de llamadas:

Borrar una entrada de la Lista de Llamadas


- 1 Seleccione la pestaña de Llamadas perdidas , Llamadas recibidas  o la pestaña de Llamadas enviadas .
- 2 Seleccione el número de teléfono que desea eliminar de la lista.
- 3 Pulse la tecla de Menú contextual  y marque la opción «Borrar».

Borrar todas las entradas de la Lista de Llamadas






- 1 Pulse la tecla de Menú contextual  y marque la opción «Borrar todos». Se borrarán todas las llamadas enviadas y recibidas de la lista.

Buzón de Voz

El Buzón de Voz es el contestador automático de su Movistar. Recoge todos los mensajes que deseen dejarle las personas que le llaman cuando: no pueda atender la llamada, esté fuera de cobertura, su móvil esté apagado o comunicando.

Para personalizar su Buzón de Voz es muy fácil. La primera vez que llame (pulsando el icono de «llamar» ) solo tendrá que seguir las indicaciones de la locución y elegir la clave y saludo que desee.







En la sección de Buzón de Voz de su TSM-30 encontrará tres apartados:

- Llamar: Para escuchar sus mensajes puede pulsar el icono  o llamar gratis al número 123.
- Saludos del Buzón de Voz : Para cambiar el saludo de su Buzón de voz por otro más original puede pulsar este icono  o llamar al 403, donde escuchará los saludos que Movistar pone a su disposición, con imitaciones de famosos, deportistas, personajes de la televisión etc.
- Activar: Para activar su Buzón puede pulsar el icono  o llamar gratis al número 500.
- Desactivar: Para dar de baja su Buzón puede pulsar el icono  o llamar gratis al número 537.

Si quiere obtener más información sobre este servicio puede consultar su guía de usuario.

Números útiles

Pulsando  podrá acceder directamente a servicios muy útiles de Telefónica Movistar:

-  CRC: Centro de Relación con el Cliente de Telefónica Movistar. (También puede contactar llamando gratuitamente al número 609).
-  Información y Reservas: desde su TSM-30 podrá recibir información o realizar reservas de servicios disponibles, cine, restaurantes, teatro etc...
-  Movistar e-moción Voz: Donde podrá solicitar, simplemente con su voz, información sobre últimas noticias, sorteos, guía del ocio, hacer una reserva de entradas de cine,...
-  Cambio Móvil: acceda a un servicio en el que podrá canjear su móvil por otro.
-  Consumo: este servicio le permite conocer el consumo acumulado.
-  Saldo: para conocer el saldo de su tarjeta Activa.

Si quiere obtener más información sobre estos servicios puede consultar su guía de usuario de Telefónica Movistar.

Llamadas desde el extranjero

Con su TSM-30 puede realizar o recibir llamadas cuando se encuentre fuera de España.

Es muy importante que antes de salir de viaje al extranjero por primera vez con su móvil, tanto si tiene un contrato como una tarjeta Activa, contacte con el Centro de Relación con el Cliente para asegurarse de que tiene activada esta posibilidad (denominada «Roaming»).

Si usted es de Contrato:

1. Para llamar al Centro de Relación con el Cliente desde el extranjero, puede pulsar en su TSM-30 «Extranjero<Contrato<CRC» o llamar al número +34609100609.
2. Para llamar al Buzón de Voz desde el extranjero, puede pulsar en su Movistar «Extranjero<Contrato<Buzón» o llamar a este número: +34609123123.

Si usted posee una tarjeta Activa:




1. Para llamar al Centro de Relación con el Cliente desde el extranjero, puede pulsar en su TSM-30 «Extranjero<Activa<CRC» o llamar al número *100*609#.

2. Para llamar al Buzón de Voz desde el extranjero, puede pulsar «Extranjero<Activa<CRC» o llamar al número *100*123#.

Si quiere obtener más información sobre estos servicios puede consultar la guía de usuario de servicios Movistar.

Opciones

Llamada en espera

Este servicio gratuito le permite saber, mientras está hablando, que está recibiendo una nueva llamada. Si está activado, tendrá la opción de retener la primera llamada y atender la segunda. Además, podrá seguir utilizando todas las funcionalidades de su TSM-30: Voz , datos  y fax .





Introducir la opción llamada en espera

1 Desde la pantalla principal, seleccione el icono Llamadas  y luego el icono  y finalmente el icono .




Verificar las opciones activadas

- Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Estado actual», así podrá comprobar qué opciones tiene activadas.

Activar y desactivar una llamada en espera

- 1 Seleccione la pestaña de llamada deseada: Voz , datos  o fax .
- 2 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione «Activar llamada en espera» o «Desactivar llamada en espera» según desee.
- 4 El TSM-30 realizará el ajuste adecuado.


Desvío de llamada

Esta opción le permitirá establecer el desvío de tres tipos de llamadas entrantes: Voz , datos  y fax . Se configuran de forma diferente el desvío de estos tres tipos de llamadas.







Para activar el desvío de llamada

- 1 Desde la pantalla inicial, seleccione el icono Llamadas , luego seleccione el icono  y finalmente el icono .




Verificar las opciones existentes

- Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Estado actual». Así podrá comprobar que opciones tiene activadas.

Fijar un desvío de llamada

- 1 Pulse Voz , datos  o fax .
- 2 Seleccione el desvío de llamada deseada:
 - Incondicional: Se desviarán todas las llamadas al nº que elija.
 - Si está ocupado: se desviarán las llamadas cuando su línea esté ocupada.
 - Si no responde: se desviarán las llamadas cuando no conteste.
 - Fuera de cobertura: se desviarán las llamadas cuando su TSM-30 esté apagado o fuera de cobertura.
- 3 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Activar desvío».
- 4 Introducir el número al que se desviarán las llamadas. Otras posibilidades son:
 - Recuperar un número desde un contacto de una Agenda - pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Agenda» o
 - Utilice un número de la lista de llamadas - pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Lista de llamadas».
- 5 Pulse la tecla Aceptar **OK**. Su TSM-30 localizará un proveedor de red y registrará las nuevas opciones.

Cancelar un desvío

- 1 Seleccione la pestaña de llamada deseada: Voz , datos  o fax .
- 2 Seleccione la condición de desvío de llamada que desee cancelar.



- 3 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Desactivar desvío». Su TSM-30 localizará un proveedor de red y cancelará las opciones existentes.

Restricción de llamada

Esta opción le permitirá evitar que se realice o se reciba un cierto tipo de llamadas desde su TSM-30. Por ejemplo cuando se encuentre en el extranjero. Esta opción requerirá el uso de una contraseña especial de bloqueo proporcionada por Telefónica Movistar (consulte la guía de usuario). Se facilitan una serie de opciones para bloquear llamadas:

- Todas las llamadas
- En el extranjero

Dichas opciones estarán habilitadas para:

-  Llamadas recibidas - todas las llamadas recibidas.
-  Llamadas enviadas - todas las llamadas realizadas.

Nota: Las llamadas a números de servicio de emergencias, como el 112, nunca se bloquean.




Para realizar la restricción de llamadas

- 1 Desde la pantalla principal, seleccione el icono Llamadas , seguidamente el icono  y finalmente pulse .

Verificar «Estado actual»

- Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Estado actual».

Fijar o cancelar la condición de restricción de llamada

- 1 Seleccione la pestaña deseada: Llamadas recibidas  o Llamadas enviadas 
- 2 Seleccione la condición de bloqueo apropiada, pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione «Activar restricción» o «Desactivar restricción» según corresponda.

3 Introduzca su contraseña de bloqueo y pulse la tecla Aceptar **OK**. El TSM-30 localizará la red y realizará el ajuste adecuado. Cuando esté permitida la condición de restricción se activará.


Número oculto

Esta opción permite que su número de móvil no aparezca en la pantalla de la persona a la que está llamando (excepto en casos especiales como policía, bomberos...).

Activar la ocultación de identidad

1 Desde la pantalla principal, seleccione el icono Llamadas , seguida de  y finalmente seleccione el icono «Ocultar número» .

Verificar estado actual

- Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Estado actual». Su TSM-30 le informará sobre las opciones activadas.

Cancelar la ocultación de identidad.

1 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Mostrar número».

Mensajes

Su TSM-30 le proporciona una amplia gama de servicios de mensajería:

- Mensajes: Dispondrá de servicios de mensajes de texto y servicio de mensajería avanzada.
- Chat: pasará momentos muy divertidos chateando con gente muy interesante.
- Correo móvil: gestione sus correos electrónicos usando su TSM-30

Mensajes

Su TSM-30 posee una gran flexibilidad de servicios gracias al SMS / EMS (Servicio de mensajes cortos / Servicio de mensajería avanzada), MMS (Servicio de mensajes multimedia).

- SMS, para enviar mensajes de texto de hasta 160 caracteres. Sin embargo, el TSM-30, admite mensajes de hasta 2.000 caracteres. Así pues, el destinatario recibirá varios mensajes de unos 160 caracteres en series de mensajes SMS de hasta 160 caracteres cada uno.
- EMS es un servicio más completo y permite incluir melodías, imágenes e imágenes animadas (sin límite de tamaño) para enviar entre teléfonos móviles. También posee un control de texto limitado para poder determinar cómo se verá el mensaje.
- MMS permite crear y enviar mensajes con un contenido que supera ampliamente los mensajes corrientes de SMS, incluso los mensajes EMS. Al utilizar MMS puede crear mensajes de texto con imágenes de varios colores, sonidos y melodías, así como mensajes de texto EMS. Los mensajes MMS pueden enviarse a direcciones de correo electrónico, y desde la red se realiza la conversión de formato necesaria. Consulte la sección Movistar e-moción para más detalles sobre los Mensajes Multimedia.

SMS / EMS

Este servicio le permitirá crear, enviar y recibir mensajes de distintos tipos.

Para enviar un mensaje SMS/EMS a un contacto, todo lo que necesita saber es su número de móvil.

Nota: Antes de poder enviar o recibir mensajes, su TSM-30 debe tener el número del Centro Servidor de mensajes Movistar. Normalmente, su tarjeta SIM le proporciona esta información, pero si no fuera así, consulte la sección «Configuración de SMS» o llame a nuestro Centro de Relación con el Cliente.




Crear un mensaje

El límite de un mensaje de texto es de 160 caracteres. Los textos más largos se dividirán y se enviarán por partes. Su TSM-30i le advertirá antes de fragmentar sus mensajes.

Crear un mensaje SMS (EMS)

1 Hay dos formas de empezar un nuevo mensaje:

Crear un mensaje desde la aplicación Agenda:

- I) Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección  y seleccione el icono .
- II) Seleccione el contacto deseado de la lista. Pulse la tecla de selección del menú contextual  y elija la opción «Enviar mensaje». El mensaje será enviado al número de teléfono de su contacto.

Crear un mensaje desde la aplicación Mensajes:


- Desde la pantalla principal, pulse la tecla de selección , seleccione el icono de Mensajes  y después seleccione el icono de Mensajes siguiente .
 - Seleccione la opción 'Crear mensaje corto' y pulse **OK** en la tecla de selección.
- II) Seleccione la opción 'Introduzca número de teléfono' para introducir el número de teléfono del destinatario.


Como opción, usted también puede:

- Pulsar la tecla de selección de Agenda  para acceder a los contactos dentro de la Agenda.
- Pulsar la tecla de selección del menú contextual  y seleccionar la opción 'Lista de llamadas' para acceder a los números de contacto desde la Lista de llamadas.

2 Seleccione el área donde aparece 'Introducir texto' y pulse la tecla de selección **OK** para ver el editor de

mensajes. Consulte la sección siguiente 'Introducir números e información' para más información sobre la introducción de texto mediante el teclado numérico y la función de 'diccionario de texto predictivo'.

- 3 Cuando haya finalizado el mensaje, pulse la tecla de selección **OK**.
- 4 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione o:
 - Enviar - para enviar el mensaje inmediatamente, o
 - Guardar - para colocar el mensaje en el Bandeja de salida para enviar más tarde - Consulte 'Enviar mensajes SMS almacenados'.


Nota: Si no desea enviar el mensaje al instante, puede pulsar la tecla de selección Atrás  para guardar el mensaje en el buzón «Borradores» y poder enviarlo más adelante.



Funciones EMS

El Sistema de mensajería avanzado le permite usar los siguientes elementos de sus mensajes SMS:




- Insertar imágenes animadas,
- Insertar melodías,
- Alinear el texto (a la izquierda, a la derecha o centrado).
- Controlar el tamaño del texto y subrayar o tachar.

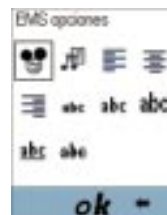
Opciones de los mensajes EMS o SMS

- 1 Empiece creando un mensaje de texto del modo habitual (descrito en «Crear un mensaje SMS(EMS)»; pasos 1 y 2).
- 2 Con los botones de navegación, coloque el cursor en el lugar en que desee adjuntar el elemento EMS (ver las notas siguientes) y pulse la tecla de selección del menú contextual .
- 3 Seleccione la opción EMS que corresponda. El siguiente paso dependerá del elemento elegido:
 - Imagen animada o melodía: aparecerá una lista de todos los archivos almacenados de este tipo. Seleccione el

nombre del archivo que desee, después pulse el icono del menú contextual del mensaje  y elija la opción «EMS opciones» () y elija la animación que usted desee .

Nota: Para previsualizar un archivo de animación o una melodía haga doble clic sobre el nombre del archivo.

- Alineación izquierda, derecha o centrada: el icono de justificación () se situará al principio del párrafo en el que normalmente se encuentra el cursor.
- Tamaño de los caracteres, subrayar o tachar: se añadirán un par de iconos ( ) en la posición del cursor; cualquier texto que escriba entre los comandos se formateará según el estilo de los iconos (en caso de que una parte del texto estuviera realizada originalmente, entonces también este texto estará contenido entre los iconos).






Notas sobre el posicionamiento del cursor:

- Las siguientes opciones EMS: imagen animada y melodía están todas situadas (como marcador) en el mensaje con la posición actual del cursor.
- Los iconos de justificación izquierda, derecha y centrada se encuentran al principio del párrafo que normalmente contiene el cursor. El icono de justificación elegido afectará a los párrafos siguientes hasta que se establezca un icono de justificación diferente.

- El tamaño del texto, las opciones de subrayar o tachar utilizan los iconos «empezar» y «terminar». Cualquier texto comprendido entre los iconos empezar y terminar, se formateará según los iconos de escritura. Podrá colocar el icono en un mensaje antes de introducir el texto para que se formatee o, de manera alternativa, introducir primero el texto, luego realzarlo y después aplicar el icono de escritura.

Para previsualizar su nuevo mensaje SMS/EMS:

- Pulse la tecla de selección **OK** - en la pantalla aparecerá '¿Previsualizar mensaje?'. Pulse o:
- La tecla de selección Atrás  para volver a la pantalla de editor de mensajes, o
- La tecla de selección **OK** para previsualizar el mensaje. Se mostrará el mensaje tal y como debería aparecer en el teléfono del destinatario. Si no se puede mostrar el mensaje y sus elementos simultáneamente, aparecerá una pequeña barra de desplazamiento en la parte inferior a la izquierda para indicar su posición actual dentro del mensaje entero. Utilice el Botón de navegación arriba/abajo para ir desplazándose a distintas partes del mensaje. Pulse la tecla de selección Atrás  para volver a la pantalla de editor de mensajes.


Pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione o:

- Enviar - para enviar el mensaje inmediatamente, o
- Guardar - para colocar el mensaje en el Bandeja de salida para enviar más tarde.

Iconos Emoji

Además de las prestaciones adicionales para formatear aportadas por EMS, usted puede alegrar sus mensajes SMS al incluir personajes animados 'Emoji'.


Para insertar un emoji


- 1 Desde la pantalla editor de mensajes, coloque el cursor en el lugar donde desea insertar el emoji, pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione la opción 'EMS opciones'. Seleccione el icono < ? > y aparecerá una lista (ocupando varias pantallas), mostrando todos los personajes emoji disponibles.
- 2 Utilice el botón de navegación para seleccionar el personaje que desee y pulse la tecla de selección **OK**.

Leer mensajes SMS

Cuando reciba un nuevo mensaje SMS, su TSM-30 puede avisarle de varias formas:




- A través de la melodía de mensaje texto o mediante la opción vibración.
- Durante unos instantes, la pantalla mostrará una ventana de texto para comunicarle que ha recibido un mensaje.

Puede pulsar la tecla de selección para Aceptar **OK** para leerlo al momento, o bien pulsar la tecla Atrás  para leerlo más tarde.

- Si no lee el mensaje directamente, la pantalla mostrará  junto con el número de mensajes no leídos. Entre en la aplicación Mensajería para leer los mensajes nuevos.


Nota: Cada vez que encienda su TSM-30 se verificarán los mensajes. Si hay algún mensaje que no ha leído todavía, visualizará la indicación de mensaje pendiente.

Para leer (y utilizar) mensajes anteriores

- 1 Desde la aplicación Mensajes , seleccione el siguiente icono de mensajes .
- 2 Desde la pantalla principal seleccione el icono  y elija 'SMS recibidos'
- 3 Seleccione el mensaje que desee de la Bandeja de entrada. Se mostrarán todos los elementos EMS presentes en el mensaje.

Transferencia de mensajes entre el TSM-30 y la tarjeta SIM

Copiar mensajes de la tarjeta SIM

- 1 Desde la aplicación Mensajes.
- 2 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y elija la opción «Copiar de tarjeta SIM». Todos los mensajes SMS almacenados en la tarjeta SIM actual se copiarán en la memoria de su TSM-30 y se visualizarán con la pestaña SMS.

Copiar un mensaje SMS a la tarjeta SIM

- 1 Desde la aplicación Mensajes.
- 2 Seleccione el mensaje que quiere copiar.
- 3 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y elija la opción «Copiar a tarjeta SIM». Obtendrá una copia del mensaje en su tarjeta SIM (siempre y cuando la tarjeta disponga de la memoria necesaria).

Enviar mensajes SMS almacenados y no enviados

- 1 Desde la aplicación Mensajes, seleccione la opción «SMS recibidos».
 - Pulse la tecla de selección del menú contextual  elija la opción «Cambio de Bandeja» y elija luego «Sin enviar».
- 2 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione la opción «Enviar todos».





Opciones SMS

Pulse la tecla de selección del menú contextual  para ver la lista de opciones:

- 1 - Responder: Envía un mensaje a la persona emisora del mensaje recibido.
- 2 - Llamar: hace una llamada de voz al remitente del mensaje.
- 3 - Reenviar: permite enviar el mensaje a otros destinatarios.
- 4 - Nuevo: se mostrará un mensaje en blanco para que le ponga el número de teléfono al que quiere enviarlo.
- 5 - Cambio de Bandeja: recibidos, enviados, sin enviar y borradores.
- 6 - Borrar: elimina todos los mensajes SMS almacenados en la memoria de su TSM-30.
- 7 - Borrar Todos: elimina todos los mensajes SMS almacenados en su tarjeta SIM.
- 8 - Ordenar: le permite ordenar mensajes por remitente o por fecha.
- 9 - Copiar de la tarjeta SIM. Copia todos los mensajes almacenados en su móvil a su tarjeta SIM, a la memoria del móvil.
- 10 - Copiar a SIM: copia todos los mensajes SMS almacenados en su tarjeta SIM.
- 11 - Memoria: cambio de la tarjeta SIM al teléfono y viceversa.
- 12 - Opciones: accede a las configuraciones SMS de su móvil.
- 13 - SMS CB o Mensajes de Difusión.
- 14- Salir

Configuraciones SMS

Acceder a las configuraciones SMS

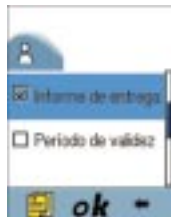
- 1 Desde la pantalla principal, pulse la tecla de selección , seleccione  y luego el icono .
- 2 Seleccione la opción «SMS recibidos».
- 3 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione la opción «Opciones».
- 4 Elija un grupo existente de configuraciones o bien pulse la opción «Nuevo».

Centro de servicio: el número de teléfono de su centro proporcionado por Telefónica Movistar.

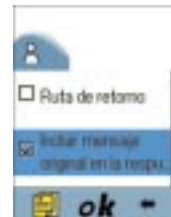
Informe de entrega: le notifica el momento en que se entrega cada uno de los mensajes, o le explica por qué no se han enviado (es posible que se cobre una cuota por este servicio).




Periodo de validez: Periodo durante el cual su red sigue intentando enviar los mensajes.



Via de retorno: Envía una respuesta a su mensaje vía su centro de mensajes.







5 Cuando termine todas las configuraciones, pulse la tecla de selección del menú contextual  y elija la opción «Guardar».






Configuraciones de los mensajes de difusión

Telefónica Movistar proporciona mediante mensajes de texto, noticias, información de viajes y ofertas especiales. Si se suscribe a un servicio como éste, la red le informa de los canales disponibles, que podrá añadir a su lista. Los últimos diez mensajes se almacenan automáticamente y pueden leerse cada vez que se recibe un nuevo mensaje.

Acceder a configuraciones de SMS CB

- 1 Desde la pantalla principal, pulse la tecla de selección , seleccione el icono  y después el icono . Seleccione la opción «SMS recibidos».
- 2 Seleccione la opción de SMS CB del menú contextual .
- 3 Pulse la opción «Activar CB» y con los botones de navegación desplácese hacia arriba y hacia abajo para permitir / impedir cuando convenga.

Añadir, permitir o impedir canales

- 1 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione la opción «Lista de canales». Aparecerá una lista de los canales existentes.
 - Para añadir un nuevo canal: pulse la tecla de selección del menú contextual , elija la opción «Añadir canal» y elija el canal correspondiente.
 - Para permitir un canal existente, seleccione el canal, pulse la tecla de selección del menú contextual  y después elija la opción «Seleccionar ítem».
 - Para borrar un canal, selecciónelo, pulse la tecla de selección del menú contextual  y elija la opción «Borrar».
- 2 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y elija la opción «Guardar».



Chat

Con el Chat de Movistar podrá acceder a las funcionalidades habituales de los Chats de Internet desde su móvil.

De forma anónima, podrá entrar en los canales que más le interesen o crear los suyos propios, participar en conversaciones públicas con los miembros del canal e incluso mantener conversaciones privadas con algún integrante del mismo, bien por mensajes o por voz.

Además, si lo desea podrá chatear con las personas que están en su mismo barrio, ciudad o provincia a través de los canales locales.

Podrá chatear también a través del envío de mensajes de texto al número 900, desde internet en www.chat.movistar.com o a través de Movistar e-moción, donde encontrará Chat en la carpeta «Chat y Mensajes».

Si desea obtener más información sobre estos servicios puede consultar su guía de usuario de los servicios Movistar.



Correo en el móvil

El Correo Móvil de Movistar le trae el correo electrónico a su móvil. Desde aquí podrá gestionar sus correos electrónicos, acceder a la agenda y la libreta de direcciones e incluso ver los archivos anexados tipo Gif, Word, Excel,...

Si quiere más información sobre este servicio puede consultar su guía de usuario Movistar o ir a la Web:

<http://correomovil.movistar.com>

Mensajes MMS

MMS (Multimedia Messaging Service) (Servicio de Mensajería Multimedia) es un servicio que le permite crear, recibir mensajes que combinan texto, imágenes y sonido. Cada mensaje se crea como una o varias diapositivas, como una presentación. Cada diapositiva puede contener un mensaje de texto, una imagen y/o un archivo de sonido.

Se puede enviar mensajes MMS a un teléfono móvil compatible, así como a las direcciones de correo electrónico.

Las opciones con las que cuenta vienen detalladas a continuación:

- Crear un mensaje MMS
- Añadir contenido para un mensaje MMS


- Ajustar el contenido de un mensaje MMS
- Seleccionar el destinatario y enviar un mensaje MMS

Crear un mensaje MMS

Hay muchas maneras para empezar a crear un mensaje MMS: desde el menú de acceso a Movistar e-moción, desde el menú de aplicaciones y desde el botón central de navegación con acceso directo a funciones



Para crear un mensaje MMS desde el menú de acceso directo a Movistar e-moción.

1. Desde la pantalla principal, pulse la tecla .
2. Seleccione la segunda opción - 'Mensajería Multimedia'.
 - Pulse la tecla '2', o bien
 - Utilice el botón de navegación abajo para seleccionar la segunda opción y después pulse la tecla de selección **OK**.
3. Desde la siguiente pantalla, pulse o la tecla '1' o la tecla de selección **OK** para elegir la opción 'Crear Mensaje'.

Para empezar un mensaje MMS desde la pantalla principal


Para crear un mensaje MMS desde la pantalla principal:

- Seleccione el botón de navegación central, pulse el icono deseado. Aparece 'Crear Mensajes multimedia'

Para empezar un mensaje MMS desde una aplicación

Se puede iniciar un mensaje MMS desde cualquier de estas aplicaciones TSM30:

- Agenda
- Nota de voz
- Cámara
- Mis fotos
- Lista de llamadas

1. Desde la aplicación, seleccione o el contenido a enviar, y el número o la dirección del destinatario, según convenga.
2. Pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione la opción o 'Enviar MMS' o 'Enviar por MMS'.

Para salir de la aplicación MMS y del menú de acceso directo a Movistar e-moción.

- Pulse el botón rojo para salir y volver a la pantalla principal.

Crear contenido para un mensaje MMS

Se construyen mensajes MMS a través de diapositivas donde cada diapositiva puede contener una sección de texto, una imagen y/o un audioclip. Se puede crear diapositivas múltiples dentro de un solo mensaje, cada uno con su propia colección de elementos. Cuando su destinatario reciba y abra el mensaje que usted le ha enviado, las distintas diapositivas y sus elementos se mostrarán según las configuraciones que usted haya aplicado.

Para ir a la pantalla componer

1. Desde la pantalla del editor de mensajes, utilice el botón de navegación para desplazarse hacia abajo y seleccione la opción 'Componer'.
2. Pulse la tecla de selección **OK**.
 - Si el mensaje es nuevo y no tiene elementos existentes, aparecerá el menú Componer.
 - De no ser así, pulse el botón verde para mostrar el menú Componer:



Para añadir elementos a una diapositiva

1 Desde la pantalla Componer, seleccione la opción que deseada:

- Añadir texto - El editor de textos aparecerá. Introduzca su mensaje de texto, hasta 1,999 caracteres, y pulse la tecla de selección **OK**.
- Añadir imagen - Una lista de todas las imágenes almacenadas aparecerá. Seleccione la imagen deseada y pulse la tecla de selección **OK**.

Nota: Si la imagen seleccionada está protegida por derechos de autor, no se le permitirá añadirla al mensaje.

- Añadir audio - Una lista de todos los audioclipos y tonos almacenados aparecerán. Seleccione el contenido deseado y pulse la tecla de selección **OK**.

Si se desea introducir más de un contenido multimedia, pulsar la tecla verde <> y aparecerá de nuevo el menú contextual de componer mensaje.

Una vez seleccionado el elemento multimedia, pulsar 'Cancelar'.

Nota: Si el contenido de audio seleccionado está protegido por derechos de autor, no se le permitirá añadirlo al mensaje..

2 El/los elemento(s) insertados aparecerán en la pantalla (o incluso en una lista) que representa la diapositiva. Un cuadro numerado de color rojo, situado en la parte superior a la derecha, indicará el número de la diapositiva y el número total de ellas, ej. [1/1]. Se puede colocar uno de cada tipo de elemento en cada diapositiva. Si desea añadir una segunda imagen, audioclip o bloque de texto, usted tendrá que añadir otra diapositiva.

Para eliminar un elemento de una diapositiva

- 1 Desde la pantalla Componer, utilice el botón de navegación izquierda/derecha (si hace falta) para presentar la diapositiva correspondiente.
- 2 Pulse el botón verde para mostrar el menú Componer. Seleccione o 'Eliminar texto' o 'Eliminar audio', según corresponda.

Para añadir una nueva diapositiva

- 1 Desde la pantalla Componer, utilice el botón de navegación izquierda/derecha (si hace falta) para mostrar la diapositiva que se encuentra contigua al área donde usted desea añadir una nueva diapositiva.
- 2 Pulse el botón verde para mostrar el menú Componer. Según convenga, seleccione o:
 - Añadir diapositiva - para añadir una nueva diapositiva inmediatamente después de la que está seleccionada, o
 - Insertar diapositiva - para añadir la nueva diapositiva inmediatamente antes de la que está seleccionada.La nueva diapositiva se verá como una pantalla en blanco con un cuadro numerado de color rojo en la parte superior a la derecha que indica el número de la diapositiva y el número total de diapositivas, ej. [2/3].

Para cambiar entre diapositivas

- Utilice el botón de navegación derecha/izquierda (cuando no aparece ningún menú) para cambiar entre diapositivas.

Para eliminar una diapositiva

- 1 Desde la pantalla Componer, utilice el botón de navegación izquierda/derecha (si hace falta) para mostrar la diapositiva adecuada.
- 2 Pulse el botón verde para mostrar el menú Componer y seleccione la opción 'Eliminar diapositiva'. Al responder al mensaje de confirmación, utilice el botón de navegación para seleccionar la opción 'Sí' y pulse la tecla de selección **OK**.

Para previsualizar su mensaje

- Desde la pantalla Componer, pulse el botón verde para mostrar el menú Componer y seleccione la opción 'Ver'.

El/los elemento(s) de la(s) diapositiva(s) aparecerán tal y como serán vistos por sus destinatarios. Los elementos de cada diapositiva se mostrarán/se presentarán simultáneamente y según los intervalos establecidos por defecto. Usted podrá editar todas estas cualidades al usar las opciones explicadas en la siguiente sección sobre Ajustes.

Para salir de la pantalla componer

- Pulse la tecla de selección de la izquierda para borrar cualquier menú que aparece en la pantalla y salir de la pantalla componer.

Ajustar el contenido de un mensaje MMS

Una vez compuesto el mensaje multimedia, se puede enviar. Sin embargo, en algunas ocasiones es posible que usted opte por ajustar algunos elementos de modo que:

- vayan cambiando los colores de fondo y de texto entre las diapositivas,
- las imágenes ocupen completamente la pantalla,
- las imágenes, el texto y el audio de cada diapositiva aparezcan en momentos y secuencias distintos.

Esta sección ofrece detalles para hacer que los mensajes MMS sean más llamativos e impresionantes.

Para ajustar el texto/ color de fondo

Nota: Los colores del texto pueden cambiar entre diapositivas, no obstante, un color de fondo configurado para una diapositiva afectará al resto de la presentación.

1. Desde la pantalla Componer, elija la diapositiva deseada.
2. Pulse el botón verde para mostrar el menú Componer y utilice el botón de navegación para desplazarse hacia abajo hasta la segunda página de opciones.
3. Seleccione la opción 'Color de fondo' o 'Color de texto' (este último solo está disponible si está presente un elemento de texto).
4. Utilice el botón de navegación para seleccionar el color deseado y pulse la tecla de selección **OK**.

Para seleccionar la agrupación de imágenes en la pantalla

1. Desde la pantalla Componer, muestre la diapositiva que contenga una imagen.
2. Pulse el botón verde para mostrar el menú Componer y utilice la tecla de navegación para desplazarse hacia abajo hasta la segunda página de opciones.
3. Seleccione la opción 'Configuración modo' para mostrar cuatro opciones:

- Ocultar.
 - Completar - amplía la imagen para llenar todo el espacio disponible en la pantalla. Es posible que la imagen se distorsione un poco.
 - Juntar - ??
 - Cortar - ??
4. Seleccione la opción deseada.

Para determinar el área reservado para imágenes/texto

1. Desde de la pantalla componer, muestre una diapositiva que contenga una imagen y texto.
2. Pulse el botón verde para mostrar el menú Componer y utilice el botón de navegación para desplazarse hacia abajo hasta la segunda página de opciones.
3. Seleccione la opción 'Cambiar tamaño de región'. La imagen y el texto de la diapositiva se mostrará con una línea divisora móvil entre ellos. La ubicación de la línea divisora determina el área designado entre la imagen y el texto.
4. Utilice el botón de navegación arriba/abajo para mover la línea divisora hasta el sitio deseado y pulse la tecla de selección **OK**.

Para transferir la imagen y el texto

1. Desde la pantalla Componer, muestre una diapositiva que contenga una imagen y texto..
2. Pulse el botón verde para mostrar el menú Componer y utilice el botón de navegación para desplazarse hacia abajo hasta la segunda página de opciones.
3. Seleccione la opción 'Cambiar imagen/texto'. La imagen y la ubicación del texto se cambiarán (entre sus sitios respectivos)

Para ajustar el período entre los elementos y las diapositivas

1. Desde la pantalla Componer, muestre una diapositiva que contenga una imagen y texto.
2. Pulse el botón verde para mostrar el menú Componer y utilice el botón de navegación para desplazarse, hasta la segunda página de opciones.

3. Seleccione 'Opciones'. La menú de opciones le permite editar el 'Intervalo de tiempo diapositiva' así como los intervalos entre el inicio y el final para cada elemento. Considere los consejos a continuación:

- Todos los intervalos de tiempo se expresan en segundos.
- Los intervalos de tiempo entre el inicio y el final para cada elemento están relacionados al intervalo global de la diapositiva.
- Asegúrese de que Intervalo de tiempo de la diapositiva sea lo suficientemente largo para incluir el inicio (y opcionalmente el final) de todos los elementos. Por ejemplo, si un elemento de texto está configurado para mostrarse a los 6 segundos, y el intervalo de tiempo de la diapositiva está configurado para 5 segundos, el texto nunca se mostrará.
- Si desea que un elemento aparezca durante todo el período de presentación de la diapositiva, no hace falta configurar el intervalo de tiempo final.
- Cuando el Intervalo de tiempo diapositiva transcurra, se muestra la diapositiva siguiente, o si es la última, la presentación termina.

4. Seleccione la opción requerida y utilice el teclado numérico para introducir, o editar el tiempo adecuado en segundos. Por ejemplo, si usted quiere que el elemento de texto aparezca durante cuatro segundos después del elemento de imagen, no cambie el tiempo de inicio para la imagen, y programe el tiempo de inicio para el texto a '4'. Asegúrese de que el Intervalo de tiempo diapositiva sea lo suficientemente largo para poder leer el texto.

Seleccionar destinatario y enviar un mensaje MMS


Se puede seleccionar el destinatario para su mensaje en cualquier fase, antes, durante o después de introducir el contenido del mensaje. Una vez terminado, se puede enviar el mensaje o guardarlo en la Carpeta borrador para usarlo más tarde.

Para volver a la pantalla de destinatarios desde la pantalla componer

- Pulse la tecla de selección (Cancelar) para salir del menú componer.

Para dirigir su mensaje a un solo destinatario

1. Desde la pantalla de destinatarios, utilice el botón de navegación para seleccionar el cuadro de opciones 'Para:1'. Puede o introducir los detalles o seleccionarlos desde su Agenda:

- Introducir detalles - Utilice el editor de textos y pulse la tecla de selección **OK**.
 - Introducir desde Agenda - Seleccione el icono de agenda  y elija el contacto deseado. Pulse **OK**.
2. El número o dirección introducido/a aparecerá dentro del cuadro 'Para:1'.

Para añadir destinatarios adicionales

El número de destinatarios a los que usted puede dirigir el mensaje no está limitado. Como el correo electrónico, usted también puede incluir destinatarios de copia (Cc) y de copia oculta (Bcc), según convenga.

1. Desde la pantalla de destinatarios, pulse el botón verde para mostrar el menú 'De Mensajes'. Seleccione la opción deseada:
 - Añadir Para - crea otro destinatario.
 - Añadir Cc - crea un cuadro de direcciones para destinatarios de copia 'Cc'.
 - Añadir Bcc - crea un cuadro de direcciones para destinatarios de copia oculta 'Bcc'.
 - Cambiar a A - convierte un cuadro de direcciones Cc o Bcc a un cuadro de direcciones 'Para'.
 - Cambiar a Cc - convierte un cuadro de direcciones A o Bcc a un cuadro de direcciones 'Cc'.
 - Cambiar a Bcc - convierte un cuadro de direcciones Para o Cc a un cuadro de direcciones 'Bcc'.
2. Seleccione la opción deseada, pulse la tecla de selección **OK**. Para las opciones 'Añadir', usted puede elegir entre: Abrir agenda e Introducir dirección. Seleccione la opción deseada y utilice el cuadro de modo adecuado 'Para dirigir su mensaje a un solo destinatario'.

Para añadir un asunto

1. Desde la pantalla principal del editor, utilice el botón de navegación para seleccionar el cuadro de opciones 'Asunto' y pulse la tecla de selección **OK**.
2. Utilice el editor de textos para introducir el asunto adecuado y pulse la tecla de selección **OK**.

Para borrar un mensaje

1. Desde la pantalla principal del editor de mensajes, pulse el botón verde para ir al menú.
2. Seleccione la opción 'Borrar multimedia' y pulse la tecla de selección **OK**.

3. Al responder al mensaje de confirmación, utilice la tecla de navegación para seleccionar la opción 'Ok' y pulse la tecla de selección **OK**.

Para enviar o guardar un mensaje MMS

1. Desde la pantalla principal del editor de mensajes multimedia, puede enviar o guardar de una de las dos maneras siguientes, o:

- Utilice el botón de navegación para desplazarse hacia abajo hasta el cuadro 'Enviar' o el cuadro 'Guardar' y pulsar la tecla de selección **OK**.
- Pulsar el botón verde para ir al menú Editar y seleccione la opción o 'Enviar' o 'Guardar'.

***Nota:** Los mensajes guardados están almacenados dentro de la Capeta borrador desde la cual pueden ser recuperados y enviados en el futuro.*



Multimedia

Las aplicaciones multimedia son:

- Cámara - le permite hacer fotografías digitales.
- Postales - para enviar sus fotos en forma de postal a casa de sus amigos.
- «Album» - puede guardar sus fotos en su TSM-30 y acceder al Album MoviStar donde podrá archivar sus fotos, compartirlas o acceder a una selección de imágenes temáticas ofrecidas por MoviStar.
- «Música» - un completo reproductor de MP3 en el que reproducir su música preferida.



Cámara Fotográfica Digital

Su TSM-30 le permite hacer fotografías digitales en color utilizando la cámara incorporada a su TSM-30. Usted podrá:

- Enviar sus fotografías a otros móviles compatibles a través de mensajes multimedia (MMS).
- Asociar una fotografía a cada uno de los contactos de su agenda (cuando esa persona le llame, su foto aparecerá en la pantalla).
- Establecer una fotografía como fondo de pantalla.
- Almacenar sus fotos dentro de «Álbum Movistar» o «Mis fotos» y verlas de forma individual o como una presentación de diapositivas.
- Elegir el formato de la foto: retrato, fondo de pantalla (paisaje) y resolución.
- Ajustar la intensidad del color para fotografías interiores y exteriores.
- Establecer un temporizador de 10 segundos para que pueda preparar la cámara y hacerse una foto incluso a si mismo.

Acceder al menú Cámara

Desde la pantalla inicial seleccione el icono  y luego seleccione el icono .

De inmediato podrá ver lo que la cámara está enfocando.

También puede acceder al Menú de la Cámara desde la pantalla principal pulsando la tecla Superior de las teclas laterales.

Nota: Si no ve ninguna imagen en la pantalla, asegúrese de que el objetivo de la cámara (que se encuentra en la parte trasera de su TSM-30) no esté obstruido.

Seleccionar las opciones más apropiadas para la fotografía

Para seleccionar la configuración más adecuada para la fotografía:

1. Antes de sacar una foto, pulse la tecla de selección izquierda o el botón lateral del centro. Aparecerá el menú contextual con las opciones siguientes:
 - Tamaño de archivo - seleccione para ver los ajustes siguientes:
 - Grande - ofrece la resolución y calidad fotográfica más alta, pero es también el archivo más grande y por tanto una cantidad importante de memoria se consume de modo más rápido.
 - Medio - utiliza una resolución de nivel medio que resulta en archivos de tamaño mediano.
 - Pequeño - ofrece el tamaño de archivo más pequeño para poder almacenar más fotos al usar una resolución más baja.

- Ajuste de color - seleccione para ver los ajustes siguientes:
- Interior - equilibra las condiciones creadas por luz artificial.
- Muy alto - establece los ajustes para adaptarse a las condiciones de luz del aire libre.

Nota: La configuración Pequeño produce un archivo de memoria mucho más pequeño, pero se puede perder parte de la calidad de la foto en el proceso. La configuración Grande proporciona la mejor calidad de foto ocupando más memoria del teléfono.

Sacar una foto al momento o con temporizador

- 1 Elija el modo deseado.
- 2 Ponga la cámara en posición, para que la imagen deseada aparezca en la pantalla.
- 3 Pulse y suelte uno de los botones laterales, ya sea:
 - Para sacar una foto al momento - pulse el botón lateral superior.
 - Para utilizar el temporizador de 10 segundos, pulse el botón lateral inferior. En la esquina inferior izquierda aparecerá un contador que le indicará cuantos segundos faltan para realizar el disparo.

Tras un intervalo de tiempo, la imagen aparecerá en la pantalla, acompañada de un nombre (que usted puede cambiar). La imagen se almacenará automáticamente dentro de la aplicación «Mis fotos», ya sea con el nombre del archivo o con el que usted haya decidido renombrarlo.


El tiempo que transcurre entre la toma de la fotografía y la aparición de la foto en la pantalla suele ser de unos dos segundos. Sin embargo, puede ser mayor si la memoria está ocupada por demasiadas imágenes. Se recomienda que borre las imágenes que no desee, para mantener un ritmo rápido. Las fotografías se pueden borrar desde la 'Cámara' o desde 'Mis fotos'.

En condiciones oscuras, es posible que tarde más en captar la imagen ya que la cámara automáticamente aumenta el tiempo de revelación para captar más luz. Tenga cuidado de no mover la cámara hasta no oír el sonido simulado del obturador del altavoz. .
4. La imagen se mantendrá en la pantalla durante aproximadamente un minuto. Si usted desea volver a la visión de cámara, pulse cualquier de las teclas estándar (salvo las teclas de selección).

Renombrar una foto


Una vez que ha realizado la foto, tiene la opción de cambiar el nombre que aparece por defecto (con el formato «fotonnn dd/mm/aa hh:mm»).



- 1 Mientras se visualiza la foto, pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Cambio nombre». Aparecerá una pantalla de edición de texto mostrando el nombre por defecto.
- 2 Edite el nombre y luego pulse la tecla Aceptar **OK**. La fotografía aparecerá de nuevo en la pantalla, con el nuevo nombre.
- 3 Si lo desea, pulse cualquier tecla para regresar a la visión de cámara.

Enviar una foto

Una vez que ha tomado la foto, puede enviarla a uno o más contactos como parte de un mensaje multimedia (MMS).

1. Con la foto en la pantalla, pulse el Menú contextual  y seleccione la opción «Enviar MMS».
2. Se desplegará una pantalla de dirección del mensaje con la fotografía incluida como elemento MMS. Si lo desea, usted puede añadir un mensaje de texto u otros elementos al mensaje - consulte la sección sobre mensajes MMS .

Nota: Su TSM30 viene incorporado con la función Digital Rights Management (Gestión de Derechos Digitales) como una medida de protección contra la piratería. Si la foto que desea enviar está protegida por derechos de autor, no podrá enviarla.

3. Dirija su mensaje al destinatario de modo normal y después seleccione la opción Enviar.

Nota: También se pueden enviar fotos desde las aplicaciones 'Mis fotos' o 'Mensajes'. Consulte el capítulo correspondiente de este manual para más información.

Utilizar una foto como fondo de pantalla

Puede utilizar una foto como fondo de pantallas.

- 1 Con la foto capturada en pantalla, pulse la tecla de Menú contextual  y la opción «Poner como fondo»


Borrar una foto

- 1 Con la foto en pantalla, pulse el menú contextual y elija la opción «Borrar».
- 2 Confirme la opción y la foto seleccionada desaparecerá tanto de la pantalla como de la aplicación «Mis fotos».

Asociar una foto a un contacto de la Agenda

Puede asociar una fotografía (u otra imagen almacenada) a un contacto de la Agenda, de manera que, cuando le llamen, esa foto aparezca en la pantalla de su TSM-30.

Nota: también puede utilizar Mis fotos para asignar una fotografía a un contacto de la Agenda.

- 1 Con la foto capturada en pantalla, pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Asociar contacto agenda».
Aparecerá una lista de contactos de la Agenda (si el contacto elegido no aparece, cambie el selector de grupos y seleccione «Todos»).
- 2 Seleccione el nombre del contacto deseado y pulse la tecla Aceptar **OK**.
Se establecerá un enlace entre el contacto y la fotografía.
- 3 Una vez seleccionado el contacto adecuado, la imagen aparecerá siempre que se detecte una llamada del número de teléfono elegido. El nombre de la imagen seleccionada aparecerá marcado con un icono en la lista de nombres de imágenes.

Deshacer la asociación de una foto a un contacto de la Agenda

- Utilice Mis fotos o la Agenda para eliminar el enlace entre la imagen y el contacto.



Postales

Podrá emitir sus propias fotos por correo introduciendo la dirección postal del destinatario. A los pocos días, éste la recibirá en forma de postal en su domicilio. Puede incluso añadir un mensaje de texto en la postal.

Álbum

Con esta opción podrá almacenar y enviar sus fotos.





Ver Álbum

Esta opción permite la conexión a su Álbum Movistar, donde podrá guardar y compartir sus fotos con quien lo desee.

Mis fotos

«Mis fotos» le permite administrar archivos de imagen y fotos almacenados en su TSM-30. Utilizando Mis fotos podrá visualizar, borrar, renombrar, enviar o asociar con un contacto de la agenda, cualquier imagen que haya obtenido con la cámara o recibido como enlace de un mensaje.


Acceder al menú «Mis fotos»

1. Desde la pantalla principal, pulse la tecla de selección .
2. Seleccione el icono Multimedia  y pulse la tecla de selección **OK**.
3. Seleccione el icono Álbum de fotos  y pulse la tecla de selección **OK**.
4. Seleccione el icono Mis fotos  y pulse la tecla de selección **OK**.


Ver una imagen

1. Seleccione el nombre de la imagen deseada de la lista que aparece en la pantalla de «Mis fotos».
2. Pulse la tecla **OK**.

Borrar una imagen


1. Seleccione el nombre de la imagen deseada de la lista que aparece en la pantalla de «Mis fotos».
2. Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Borrar».

Renombrar una imagen

1. Seleccione el nombre de la imagen deseada de la lista que aparece en la pantalla de «Mis fotos».
2. Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Cambio nombre».

3. Utilizando la teclado, asigne un nombre.
4. Pulse la tecla Aceptar **OK**.


Enviar una imagen con mensaje multimedia (MMS)

1. Seleccione el nombre de la imagen deseada de la lista que aparece en la pantalla de «Mis fotos».
2. Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Enviar MMS».
3. Se desplegará una pantalla de dirección del mensaje con la fotografía incluida como elemento MMS. Si lo desea, usted puede añadir un mensaje de texto u otros elementos al mensaje - consulte la sección sobre mensajes MMS.


Nota: Su TSM30 viene incorporado con la función Digital Rights Management (Gestión de Derechos Digitales) como una medida de protección contra la piratería. Si la foto que desea enviar está protegida por derechos de autor, no podrá enviarla.

4. Dirija su mensaje al destinatario de modo normal y después seleccione la opción Enviar. Se iniciará un intento para enviar el mensaje inmediatamente

Establecer una imagen como fondo de pantalla

1. Seleccione el nombre de la imagen deseada de la lista que aparece en la pantalla de «Mis fotos».
2. Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Establecer como fondo». La imagen seleccionada se utilizará como imagen de fondo. El nombre de la imagen seleccionada quedará marcado con un icono en la lista de nombres de imágenes.


Asociar una imagen con un contacto

1. Seleccione el nombre de la imagen deseada de la lista que aparece en la pantalla de «Mis fotos».
2. Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Asociar a contacto agenda». Aparecerá una lista de contactos de la Agenda (si el contacto elegido no aparece, cambie el selector de grupos y seleccione «Todos»).
3. Seleccione el nombre del contacto y pulse la tecla Aceptar **OK** para confirmar la selección. Se establecerá un enlace entre el contacto y la imagen.

- 4 Una vez seleccionado el contacto adecuado, se mostrará la imagen siempre que se detecte una llamada del número de teléfono elegido. El nombre de la imagen elegida quedará marcado con un icono en la lista de nombres de imágenes.

Nota: también puede asignar imágenes a contactos desde las aplicaciones de Cámara y Agenda. Para más información, consulte las secciones pertinentes, incluidas en este manual.

Desvincular una imagen de un contacto

- 1 Seleccione el nombre de la imagen deseada de la lista que aparece en la pantalla de «Mis fotos».
- 2 Pulse la tecla de Menú contextual  y marque la opción «Desvincular contacto».

Enviar a álbum

Permite el envío de una foto que tenga almacenado al Álbum MoviStar



Música


La aplicación «Música» le permite reproducir archivos de música MP3 (canciones) que están almacenadas en la tarjeta multimedia MMC insertada en la ranura especial de su TSM-30.

Nota: Aunque se puede insertar y retirar la tarjeta MMC mientras su TSM-30 está conectado, no podrá leer la información de una tarjeta hasta que desconecte y vuelva a conectar su TSM-30.



Para ayudarle a organizar sus canciones MP3, la aplicación de Música permite crear una lista que contenga cierto número de canciones. Con esa lista puede escuchar su selección en una única operación.

Acceder al menú Música

Desde la pantalla principal, seleccione el icono  y luego seleccione .



La aplicación de Música  cuenta con una lista de reproducción inicial con dos páginas en las que se enumeran todas las canciones almacenadas y las listas respectivamente.

Reproducir una o más canciones

- 1 Seleccione la pestaña de canciones.
- 2 En cada canción que desee reproducir: Seleccione el nombre, pulse la tecla de selección **OK**.
 - Para seleccionar todas las canciones, seleccione la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Seleccionar todos».
- 3 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Reproducir». La pantalla empezará a reproducir la(s) canción(es) seleccionadas.

Controles durante la reproducción

Durante la reproducción se pueden utilizar los siguientes botones:

- Retroceso/avance rápido - utilice los botones de navegación izquierdo y derecho respectivamente.
- Pasar a la canción anterior/siguiente - utilice los botones de navegación izquierdo y derecho respectivamente.
- Aumentar/disminuir volumen - utilice los botones laterales superior e inferior. Estos botones permiten el control del sonido incluso si la pantalla está en reposo mientras se reproduce una pista.
- Para detener la reproducción y volver a la pantalla de la lista - pulse el botón  y después pulse la tecla de selección .
- Para detener todas las reproducciones, apague el reproductor de MP3 y vuelva a la pantalla principal - pulse el botón rojo.

Si deja el reproductor de MP3 funcionando durante algún tiempo, se volverá a ver la pantalla inicial (la reproducción de canción(es) seguirá). Para volver al reproductor, simplemente debe localizar y seleccionar el icono de la aplicación de Música.

Visualizar una etiqueta de canción


Una etiqueta es un complemento opcional de una canción MP3 que puede contener tanto el nombre de la canción como el nombre del artista/editor y su duración.

- 1 Desde la pestaña de Canciones seleccione el nombre de una canción.
- 2 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Editar etiquetas».




Nota: Si la canción seleccionada no tiene etiqueta, entonces el panel mostrará únicamente el nombre de archivo MP3.

- 3 Seleccione los elementos que desea modificar y pulse la tecla Aceptar **OK**.

Borrar una canción




- 1 Seleccione la pestaña de Canciones y seleccione el nombre que desee borrar.
- 2 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Borrar».


Crear una lista

- 1 Seleccione la pestaña de Canciones.
- 2 Seleccione cada canción que desee incluir en su lista de reproducción: pulse la tecla de Menú contextual  y marque la opción «Seleccionar».
 - Para incluir todas las pistas, pulse la tecla de Menú contextual  y elija la opción «Seleccionar todos».
- 3 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Guardar como lista de reproducción». Se visualizará un editor de texto.
- 4 Introduzca un nombre para su nueva lista de reproducción y pulse la tecla Aceptar **OK**. Su nueva lista de reproducción se añadirá a la pestaña de la Lista de reproducción con el nombre que introdujo más la extensión «.M3U».


Editar una lista de reproducción

Se pueden añadir nuevas canciones a su lista de reproducción, cambiar el orden de las canciones y el nombre de la lista de reproducción.


- 1 Seleccione la pestaña de Lista de reproducción.
- 2 Seleccione la entrada de lista de reproducción deseada.
- 3 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción deseada:
 - Añadir y ordenar canciones: para acceder a esta opción, seleccione la pista deseada y después pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Alta prioridad» para mover la pista hacia la arriba en la lista o bien seleccione «Baja prioridad» para moverla hacia la parte abajo. Cuando termine, pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Guardar».

- Modificar nombre: para acceder a esta opción, utilice el editor de texto para cambiar el nombre de la lista de reproducción y después pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Guardar».

Reproducir una lista de reproducción

- 1 Seleccione la pestaña de Lista de reproducción.
- 2 Seleccione la entrada deseada en la lista de reproducción.
- 3 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Reproducción» o bien la opción «Reproducción continua». Se visualizará el reproductor y empezará la primera pista de la lista de reproducción.

Borrar una lista de reproducción

- 1 Seleccione la pestaña de Lista de reproducción.
- 2 Elija la entrada de la lista de reproducción que desee borrar.
- 3 Pulse la tecla de Menú contextual  y elija la opción «Borrar» y confirme su acción.

Movistar e-moción

Al pulsar el icono  inicia una sesión de navegación en Movistar e-moción. Si pulsa este icono encontrará multitud de servicios divididos en categorías.

Juegos: Las últimas novedades en juegos para su móvil.

Tonos y logos: Personalice el móvil con los dibujos y música que más le gusten.

Chat y Mensajes: Chatee en cualquier momento y desde cualquier lugar, lea su correo, envíe mensajes multimedia o cree su propia página personal.

Ocio y Portales: A través de su móvil podrá consultar la cartelera, saber lo que le depara el futuro, reirse con nuestra sección de humor. Además podrá acceder a toda la información que le proporcionan los portales más importantes.

El Diario: Manténgase informado con las noticias de última hora, toda la información sobre el deporte, las bajadas y subidas de la bolsa, el tiempo que hará mañana, el estado del tráfico, etc.

Lo + útil: Podrá acceder a su banco o caja, consultar las páginas amarillas y blancas, planificar el próximo viaje o encontrar los establecimientos más cercanos.

Buscador: Para que encuentre todo lo que necesite.

Mi e-moción: En esta sección podrá personalizarse la navegación y crear así su propio menú a su medida.

Si quiere obtener más información sobre estos servicios puede consultar su guía de usuario de servicios Movistar.

Ocio






Gracias a su TSM-30 podrá divertirse y disfrutar con algunos de los servicios de entretenimiento que Telefónica Movistar pone a su disposición:

- Videojuegos - podrá descargarse los juegos más novedosos.
- Tonos y logos - personalizará su móvil con una gran variedad de tonos, logos y fondos de pantalla.
- Aplicaciones: descarguese las mejores aplicaciones para su móvil en Movistar e-moción.
- Alertas: para mantenerse informado en todo momento.
- Dedicatorias - podrá enviar una canción o hacer una broma a su amigo.
- Saludos del Buzón de Voz - podrá sorprender con el contestador más original.

Videojuegos

Podrá disfrutar con los juegos más divertidos e interesantes que Telefónica Movistar ha preparado para su TSM-30.

 **Lista:** muestra la lista de todos los juegos y aplicaciones disponibles en su TSM-30, los originales de su TSM-30 y los que haya descargado en Movistar e-moción.

- 1 Desde la pantalla principal, seleccione el icono , seguidamente el icono  y finalmente pulse el icono .
- Se mostrará una lista con los juegos almacenados en ese momento.
- 2 Seleccione el juego deseado y pulse la tecla de Menú contextual . Marque la opción «Abrir».
- 3 Una vez en el juego, continúe utilizando la tecla del menú contextual  para acceder a las opciones principales.

 /  **Descarga:** Podrá acceder a la zona de descargas de juegos que Telefónica Movistar tiene preparada para su TSM-30.



Tonos y logos

Pulsando  podrá personalizar su TSM-30 con sus melodías e imágenes favoritas.







Una vez descargado el tono, podrá seleccionarlo en la opción de Ajustes<Ajustes de audio<Asociar Tono.

Los logos descargados los recibirá en forma de mensaje y elegirá entre visualizarlos o personalizar su Movistar con el dibujo elegido.

En esta sección encontrará tres apartados:

-  Lista: Muestra la lista de videojuegos y aplicaciones almacenados en su TSM-30
-  Descargar: accede a la zona de descarga de aplicaciones que Telefónica Movistar le ha preparado. Después los podrá guardar en el apartado «Lista»

Para asociar un tono a eventos


- 1 Desde la pantalla principal, pulse la tecla de selección , después seleccione el icono Ocio,  después seleccione el icono Tonos y Logos  y finalmente seleccione el icono Lista de tonos . Se desplegará una lista de todos los tonos.
- 2 Utilice el botón de navegación para seleccionar el tono deseado, pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione la opción 'Usar tono'. Se desplegará una lista de eventos, con un cuadro de selección asociado a cada una.
- 3 Utilice el botón de navegación para seleccionar un evento en concreto y pulse la tecla de selección **OK** para marcar / desmarcar el cuadro de selección. Para usar el tono elegido para todos los eventos, seleccione el botón 'Para todos'.
Si usted selecciona la opción 'Para todos', aparecerá en la pantalla todo los varios grupos, como Trabajo, Personal, Compañía, etc. Puede seleccionarlos individualmente o usar la opción 'Para todos' para usar el tono actualmente elegido para todos los grupos. Pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione la opción 'Guardar' para regresar a la lista anterior.

4 Cuando haya realizado todas las selecciones, pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione la opción 'Guardar' para regresar a la lista de tonos.

Alertas


Este servicio le permitirá mantenerse informado con las noticias de última hora, toda la información sobre el deporte, la bolsa, la previsión del tiempo y mucho más.

Dedicatorias

Pulsando  o llamando directamente al 484, podrá enviar una canción, felicitación, broma, etc. a otra persona para que lo reciba y escuche directamente desde su móvil.

Si quiere obtener más información sobre estos servicios puede consultar su guía de usuario de Telefónica Movistar.

Saludos del Buzón de Voz

Pulsando  o llamando al 403 podrá personalizar su Buzón de Voz con las imitaciones más divertidas de deportistas, famosos, personajes de televisión... . Es muy fácil, solo tiene que seguir las instrucciones y elegir el saludo que más le guste.

Si quiere obtener más información sobre estos servicios puede consultar su guía de usuario de servicios de Telefónica MoviStar.

Mi móvil

Esta sección cuenta con muchas opciones de configuración y herramientas para personalizar su TSM-30.

- **Movistar** - Su tarjeta le ofrece gran variedad de servicios Movistar: el tiempo, las noticias etc.
- **Modos** - Permite seleccionar los modos del tono de llamada utilizados por su TSM-30. Ejemplo: silenciado, vibrador, etc.
- **Tonos y logos** - podrá personalizar su móvil con una gran variedad de tonos, logos e imágenes.
- **Ajustes** - le permiten personalizar el funcionamiento de su TSM-30.

SIM Movistar



Además de las funciones disponibles en su móvil, Telefónica Movistar, a través de su tarjeta SIM, le brinda la posibilidad de acceder a diversos servicios adicionales. La variedad de servicios dependerá de la tarjeta SIM que usted disponga.

Modos

Esta opción le permite definir el comportamiento general de los tonos de llamada de su TSM-30. Aquí podrá especificar el uso del modo vibración, silencio, reunión, etc...

- 1 Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección , seleccione el icono , luego seleccione el icono  .

***Nota:** Los primeros cinco perfiles estándar (silencio, vibrador, reunión, muy alto y normal) están por defecto definidos y no pueden modificarse. No obstante, el teléfono cuenta con tres perfiles personalizables (Mi perfil 1-3) que sí pueden editarse.*

- 2 Para editar un modo de perfil: Seleccione una de las tres entradas «Mi perfil», pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Modificar».
- 3 Escoja la configuración deseada para el modo vibrador, aviso de llamada, teclado de sonido, y nivel de volumen.
- 4 Cuando haya finalizado los ajustes, pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Guardar». Se le pedirá una confirmación de la opción seleccionada.

Tonos y logos

Le permite personalizar su móvil con sus melodías e imágenes favoritas. Para más información vea el apartado de ocio «Tonos y Logos».

Ajustes

- Teléfono: para poder configurar la fecha y la hora, fondo de pantalla, etc.
- Audio: contiene los ajustes relacionados con los modos, tonos, etc. de su TSM-30.
- Seguridad: permite activar y cambiar los códigos PIN asociados con su tarjeta SIM.
- Activación IR - permite encender y apagar el puerto de infrarrojos.
- Red- permite modificar las opciones preferidas de red móvil.






Teléfono

Aquí podrá realizar una personalización completa de su móvil.


Fondo de pantalla

Le permite seleccionar una imagen del álbum de fotos y usarla como fondo de la pantalla. Además, también puede cambiar el texto y los colores de fondo que aparecen en la pantalla principal.

Acceder a la función fondo de pantalla

- 1 Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección , seleccione el icono , entonces seleccione el icono  y luego seleccione el icono .
- 2 Seleccione el icono  Fondo.


Para cambiar el modo fondos de pantalla

- 1 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione la opción 'Cambiar modo fondos de pantalla'. Se desplegarán tres opciones.

- 2 Seleccione el ajuste requerido: 'Inactivo', 'Solo color' (cambiar los colores del fondo y del texto) o 'Color + imagen' (cambiar los colores y seleccionar una imagen como fondo de pantalla).
- 3 Pulse al tecla de selección **OK** para seleccionar.



Para cambiar los colores del texto y del fondo

Nota: El modo fondos de pantalla debe estar programado a, o bien 'Solo color' o 'Color + imagen' para que pueda ver los ajustes desde la pantalla principal.

- 1 Seleccione las opciones o 'Configurar color fondo' o 'Configurar color texto' y pulse la tecla de selección **OK**. Se desplegará un rango de colores en la parte superior de la pantalla.
- 2 Utilice el botón de navegación para seleccionar el color deseado y después pulse la tecla de selección **OK**.
- 3 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione la opción 'Guardar'.

Para elegir una imagen para fondos de pantalla


Nota: El modo fondos de pantalla debe estar programado a, o bien 'Solo color' o 'Color + imagen' para que pueda ver los ajustes desde la pantalla principal.

- 1 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione la opción 'Elegir fondo de pantalla'. Se desplegará una lista con todas las imágenes almacenadas.
- 2 Utilice el botón de navegación arriba/abajo para seleccionar la imagen deseada y después pulse la tecla de selección **OK**. La imagen elegida será desplegada en una pantalla principal de muestra junto con los colores de fondo y de texto actuales.
- 3 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione la opción 'Guardar'.

Reloj

Ajusta la hora de su TSM-30.






Nota: El TSM-30 puede actualizar la hora de forma automática dependiendo de la configuración de red local.

- 1 Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección , seleccione el icono , luego seleccione el icono  y finalmente seleccione el icono .
- 2 Seleccione el icono  Reloj.
- 3 Utilice la teclado para introducir la hora actual, utilizando el formato de reloj de 24 horas. (hh:mm).
- 4 Cuando haya finalizado, pulse la tecla Aceptar **OK**.

Fecha






Ajusta la fecha actual de su TSM-30.

Nota: El TSM-30 puede actualizar la fecha de forma automática en función de la configuración de red local.

- 1 Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección , seleccione el icono , luego seleccione el icono  y finalmente seleccione el icono .
- 2 Seleccione el icono  Fecha.
- 3 Utilice la teclado para introducir la fecha actual, siguiendo el formato (dd:mm:aaaa).
- 4 Cuando haya finalizado, pulse la tecla Aceptar **OK**.





Idioma (español o inglés)


Esta opción le permite cambiar el idioma utilizado en los menús y aplicaciones de su TSM-30.

- 1 Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección , seleccione el icono , luego seleccione el icono  y finalmente seleccione el icono .
- 2 Seleccione el icono  Idioma.
- 3 Seleccione el idioma deseado y pulse la tecla Aceptar **OK**.

Contraste

Esta opción le permite ajustar el contraste de pantalla de su TSM-30.

- 1 Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección , seleccione el icono , luego seleccione el icono  y luego seleccione el icono .

- 2 Seleccione el icono  Contraste.
- 3 Pulse los botones de navegación arriba y abajo para seleccionar el ajuste de contraste deseado - desde 1 (el más claro) al 8 (el más oscuro).
- 4 Cuando haya finalizado pulse la tecla Aceptar **OK**.

Auto Bloqueo

Esta opción le permite fijar la función de bloqueo automático del teclado tras un determinado periodo de inactividad. Este modo puede ser útil cuando lleve su TSM-30 en el bolsillo para evitar que la teclado se active por accidente.

Una vez bloqueado, para volver al modo normal:







- Pulse el botón lateral central y después seleccione la opción «Desbloquear teclado», o bien
- Pulse la tecla «*» y después pulse la tecla «#».

Cambiar la configuración del bloqueo automático

- 1 Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección , seleccione el icono  Mi Móvil, luego pulse el icono  y finalmente el icono .
- 2 Seleccione el icono .
- 3 Pulse arriba o abajo los botones de navegación para seleccionar la opción 'Activo' o 'Inactivo' según sea necesario.
- 4 Cuando haya finalizado pulse la tecla Aceptar **OK**.






Memoria

Indica la cantidad de memoria utilizada por su TSM-30.

- 1 Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección , seleccione el icono  Mi Móvil, luego pulse el icono  y finalmente el icono .
- 2 Seleccione el icono .
- 3 Se indicará el porcentaje de memoria utilizada.
- 4 Pulse el botón de atrás  para salir.

Batería






Esta opción le permite conseguir un mayor ahorro de la batería de su TSM-30.

- 1 Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección , seleccione el icono , luego seleccione el icono  y finalmente pulse el icono .
- 2 Seleccione el icono  Ahorro batería.
- 3 Pulse los botones de navegación arriba o abajo para seleccionar el ajuste adecuado:
 - ACTIVO: Es el modo normal. La pantalla se activa cuando se realizan operaciones.
 - INACTIVO: Modo ahorro de batería - La pantalla se apagará tras un tiempo determinado de inactividad. La pantalla se encenderá siempre que se pulse un botón o cuando se reciba una llamada (o mensaje).
- 4 Cuando haya finalizado, pulse la tecla Aceptar **OK**.


Nota: Incluso cuando la pantalla está apagada, el teléfono permanece activo y todas las funciones están disponibles.

Zona Horaria

Le permite elegir su franja horaria actual.

- 1 Desde la pantalla principal, pulse la tecla de selección , después seleccione el icono Mi Móvil , y después seleccione el icono Ajustes , y después seleccione el icono Teléfono .
- 2 Seleccione el icono Franja horaria . En la pantalla aparecerá una franja horaria actual y una opción para el horario de verano.






Para cambiar la franja horaria

- 1 Seleccione la franja horaria actual y pulse la tecla de selección **OK**. Se desplegará una lista de todas las franjas horarias del mundo.
- 2 Utilice el botón de navegación arriba/abajo para seleccionar la franja horaria adecuada y después pulse la tecla de selección **OK**.
- 3 Pulse la tecla de selección del menú contextual  y seleccione la opción 'Guardar'.



Audio

Modos

Esta opción permite definir el comportamiento general de los timbres de llamada de su TSM-30. Aquí podrá especificar la utilización del modo vibrador, silencio, reunión o personalizar su propio modo.






- 1 Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección , seleccione el icono , entonces pulse el icono  y luego el icono .
- 2 Seleccione el icono  Modos.

Nota: Los primeros cinco perfiles estándar (Silencio, Reunión, Vibrador, Muy alto y Normal) están bloqueados y no pueden modificarse. No obstante, el teléfono cuenta con tres perfiles (Mi perfil 1 - 3) que sí pueden modificarse.

- 3 Para editar un perfil: Seleccione una de las tres entradas «Mi perfil», pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Modificar» para cambiar el Nombre. Para realizar los cambios pulse «Seleccionar».
- 4 Escoja el ajuste deseado para Vibrador, Tono de llamada, Sonido del teclado y nivel de volumen de llamada.
- 5 Cuando haya finalizado los ajustes, pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Guardar».

Asociar tono

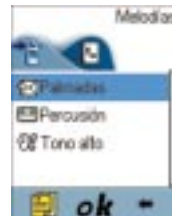
Le permite determinar cómo se asocian las alertas y melodías con acontecimientos y grupos de su TSM-30.

- 1 Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección , seleccione el icono , luego seleccione el icono  y después pulse el icono .
- 2 Seleccione el icono .


Tonos de acontecimientos

Esta página le permite fijar diferentes melodías de aviso para los mensajes entrantes así como avisos en el calendario. Se pueden configurar tres acontecimientos:

- Mensaje entrante SMS/EMS o MMS
- Buzón de voz
- Aviso de calendario (alarmas).

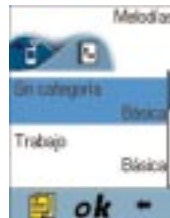


Fijar una alarma de acontecimiento



- 1 Por cada tipo de entrada (mensaje entrante, buzón de voz y calendario), seleccione el icono de acontecimiento y pulse la tecla Aceptar **OK** para visualizar una lista de melodías de aviso.
- 2 Seleccione la melodía o grabación deseada de la lista y pulse la tecla Aceptar **OK**.
- 3 Cuando haya finalizado, pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Guardar».

Grupos de la Agenda

Esta página le permite aplicar melodías específicas para los grupos de su Agenda. Esto significa que podrá diferenciar al momento entre compañeros de trabajo y amigos sin tener que mirar la pantalla. Existen cinco grupos de serie: Sin clasificar, trabajo, amigos, empresa y otros. Además, pueden añadirse utilizando el método descrito en la sección «Agenda».









Fijar una melodía para grupos de Agenda

- 1 Seleccione la pestaña de  para mostrar la página de grupos de la Agenda.
- 2 Seleccione el nombre del grupo deseado y pulse la tecla Aceptar **OK** para visualizar una lista de melodías.
- 3 Seleccione entre las opciones 'Melodías' o 'Lista de Grabaciones' y pulse **OK** (esta opción le permite usar como alerta una grabación).
- 4 Seleccione la melodía o grabación deseada de la lista y pulse la tecla Aceptar **OK**.
- 5 Cuando haya finalizado todos los ajustes, pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Guardar».



Lista de melodías

Esta aplicación le permite visualizar y reproducir la lista de melodías almacenadas en su TSM-30.

- 1 Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección , seleccione el icono , luego seleccione el icono  y entonces pulse el icono .
- 2 Seleccione el icono .
- 3 Utilice los botones de navegación arriba/abajo para localizar y seleccionar el nombre de la melodía deseada.
- 4 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Reproducir».
- 5 Para salir pulse la tecla Aceptar **OK**.

Seguridad

Utilice esta opción para fijar y modificar su código PIN. Por razones de seguridad, al cambiar el código PIN, su TSM-30 le pedirá que introduzca el código dos veces.





- 1 Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección , seleccione el icono  Mi móvil y luego pulse el icono .
- 2 Seleccione el icono .

Nota: Para modificar el código PIN, éste deberá estar activado con anterioridad.

Activar infrarrojos





Con esta opción podrá activar o desactivar el puerto de comunicaciones de infrarrojos de su TSM-30.

Cambiar la configuración de puerto de infrarrojos


- 1 Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección , seleccione el icono  Mi Móvil y luego el icono .
- 2 Seleccione el icono  Infrarrojos. Se mostrará la configuración actual del puerto de infrarrojos.
- 3 Pulse los botones de navegación arriba o abajo para cambiar la configuración.
- 4 Pulse la tecla Aceptar **OK**.

Red

Le permite buscar otras redes de operadores móviles y mantener una lista de redes preferidas cuando se encuentre en el extranjero.

- 1 Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección , seleccione el icono  y después el icono .
- 2 Seleccione el icono  Red. La aplicación de red tiene dos pestañas, que son Búsqueda de red y Redes preferidas, respectivamente.

Búsqueda de red



Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Selección de red» para localizar las redes disponibles en la proximidad del área en que usted se encuentre. Esta operación puede tardar unos segundos. Cualquier red localizada se visualizará en la lista inicial, desde donde podrá:

- Elegir registro manual (hacer que su TSM-30i entre inmediatamente en el sistema de red que ha seleccionado), o bien,
- Añadirla a su lista de redes preferidas.


Nota: Las redes disponibles aparecen en una lista con un , las redes con  no están permitidas.

Redes preferidas

Desde la lista de redes preferidas, puede administrar una lista de hasta 8 redes distintas. La posición que un nombre de red ocupa en la lista tiene su repercusión en el registro del TSM-30 cuando está en itinerancia, ya que cuanto más alta sea la posición que un nombre de red ocupa en la lista, más posibilidades tendrá el móvil de ser registrado por ésta cuando esté itinerando

- Para cambiar la posición en la lista - seleccione un nombre de red, pulse la tecla de Menú contextual , y seleccione «Alta prioridad» o bien «Baja prioridad» para moverla hacia arriba o hacia abajo en la lista.
- Para añadir una nueva red a la lista - pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Nuevo»

Nota: Si no se visualiza la opción «Nuevo» significará que la lista está completa y que antes de añadir nuevas entradas habrá que borrar una o varias entradas existentes).

- Seleccione el país deseado y pulse la tecla Aceptar **OK**. Entonces, de la lista de redes del país elegido, seleccione la red adecuada y pulse la tecla Aceptar **OK**. La red elegida se añadirá a la lista de redes preferidas. Cuando haya finalizado, pulse la tecla de Menú contextual , seleccione «Guardar» y pulse el botón **OK** para confirmar.

Herramientas

La sección de herramientas de su TSM-30 incluye aplicaciones de uso cotidiano:

- Calculadora - cuenta con todas las funciones de una calculadora.
- Calendario - le ayudará a organizar sus tareas diarias.
- Grabadora - le permitirá grabar sonidos (incluso su propia voz) para poder ponerlos como melodías al recibir una llamada.

Calculadora

Esta herramienta cuenta con todas las funciones de una calculadora estándar.

Para acceder a la Calculadora




Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección , seleccione el icono  seguido de .



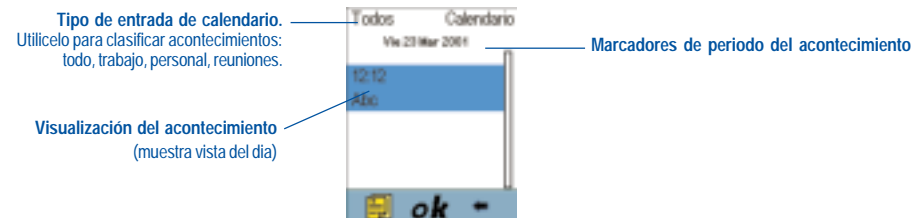
Calendario

El calendario le ayudará a organizar sus actividades diarias. Podrá configurar con facilidad una cita o una serie de ellas que pueden tener lugar con regularidad.

Acceder al Calendario

Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección , seleccione el icono  y luego seleccione el icono .

La pantalla principal de calendario por días tiene la siguiente distribución:




Cambiar la visualización de la lista del calendario









El calendario tiene tres modos de visualización:


- Visualización por día - muestra un día y todos los acontecimientos que se le asignan.
- Visualización por semanas - muestra siete días de 8 de la mañana a 8 de la noche.
- Lista de entradas - presenta una lista de todos los acontecimientos programados, con sus fechas, horas y observaciones.

Desde la pantalla calendario (y sin que haya ningún elemento seleccionado), pulse la tecla de Menú contextual **OK** y escoja el modo de visualización deseado: «Visualización diaria», «Visualización semanal» o «Lista de entradas».

Señalar o marcar un acontecimiento nuevo


- 1 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Añadir cita». Se visualizará una nueva tarjeta de acontecimiento con la fecha y hora actual.

- 2 Si el acontecimiento debe tener lugar en un día diferente, seleccione la entrada de Fecha  y pulse la tecla Aceptar **OK**. Utilice el teclado para introducir la fecha deseada.
Como alternativa a los pasos 1 y 2, primero mostrar el día deseado en la pantalla principal de calendario y después seleccionar la opción «Nuevo acontecimiento de calendario».
- 3 Editar las entradas «Comentarios» (es el título del acontecimiento y se visualizará en la pantalla calendario), tiempo  y duración  - para editar todas esas entradas: seleccione la opción y pulse la tecla Aceptar **OK**. Además, puede introducir un número de teléfono- cuando aparezca el aviso del acontecimiento, tendrá la opción de llamar o enviar un mensaje SMS al destinatario.
- 4 Seleccione la pestaña de Alarma . Aquí puede ver cómo y cuándo debería avisarle su TSM-30 del próximo acontecimiento. Si no desea recibir un aviso, seleccione la entrada «Tiene alarma» y pulse la tecla Aceptar **OK** para desactivar la entrada.
- 5 Seleccione con qué antelación desea recibir el aviso del acontecimiento. Tiene dos opciones:
 - Utilice la opción  para ordenar el aviso anticipado del acontecimiento, o bien
 - Utilice la opción  para fijar la alarma a una hora y fecha determinadas.Ambas opciones están relacionadas, y ajustar una actualizará la otra. Del mismo modo, si la hora o la fecha del acontecimiento se cambian con posterioridad, las opciones del aviso se modificarán en consecuencia automáticamente.
- 6 Utilice la opción  para seleccionar una melodía de aviso apropiada.
- 7 Si el acontecimiento se da con regularidad, pulse el icono  de Repetición.
- 8 Seleccione la opción «Periodicidad» y pulse la tecla Aceptar **OK** para visualizar las opciones:
 - Espaciado de la repetición: permite crear un acontecimiento similar cada día (o únicamente los días laborables), cada semana, cada mes o cada año. Entonces tendrá la opción de mejorar estas configuraciones mediante las dos opciones siguientes.
 - Frecuencia de repetición: utilice esta opción para modificar la frecuencia exacta de la repetición. Por ejemplo, si elige espaciado «Semanal» pero el acontecimiento tiene lugar cada quince días, entonces esta opción le permitirá optimizar su repetición a «Cada dos semanas».

- Límite de repetición: Utilice esta opción para seleccionar el número total de veces que se ha fijado para la repetición. La opción por defecto es «Siempre»; sin embargo, puede modificarla para atribuir un número limitado de incidencias.
- 9 Una vez se han llevado a cabo los ajustes deseados, pulse la tecla del menú contextual  y seleccione «Guardar».
- Pulse la tecla Aceptar **OK** para confirmar la acción. La nueva(s) cita(s) se visualizará en el día o días indicados.



Advertencia: Cuando su TSM-30 esté apagado, la alarma no sonará.

Borrar un acontecimiento


- 1 En los modos de visualización diario, semanal o lista de entradas, seleccione la entrada deseada.
- 2 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Borrar». Pulse la tecla Aceptar **OK** para confirmar la acción.

Nota: Borrar un ejemplo de un acontecimiento repetido suprimirá todos los acontecimientos relacionados en esta secuencia.



Modificar un acontecimiento

- 1 En los modos de visualización diario, semanal o lista de entradas, seleccione la entrada deseada.
- 2 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Editar». Se visualizará la primera pestaña de pantalla de edición del acontecimiento.
- 3 Cuando termine las modificaciones, pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Guardar».

Posponer un acontecimiento

- 1 En los modos de visualización diario, semanal o lista de entradas, seleccione la entrada deseada.
- 2 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Posponer acontecimiento». Se visualizará la pantalla de posponer.
- 3 Utilice el teclado para introducir la demora del acontecimiento.
- 4 Pulse la tecla Aceptar **OK**.




Fijar preferencias

- 1 En la pantalla de calendario, pulse la tecla de Menú contextual .
- 2 Seleccione «Opciones».
 - Días laborables - permite definir los días que forman parte de su semana laboral.
 - Melodía de alarma por defecto - define la alarma que se fijará para avisar de todos las citas.
 - Intervalo de las alarmas por defecto - determina cuánto tiempo antes de que tenga lugar la cita deberá sonar la alarma.
 - Duración de la melodía de alarma por defecto - fija la duración en segundos (hasta 250) de las alarmas hasta el momento final.
- 3 Pulse el botón de menú  y seleccione la opción «Guardar y Salir».

Grabadora

La grabadora le permite grabar con rapidez mensajes de voz que más tarde puede reproducir o enviar vía mensaje multimedia. Una selección de tres opciones de grabación de calidad le permitirá una utilización más sencilla y eficiente de la memoria almacenada de que dispone. La capacidad total de almacenamiento de mensajes es de 60 segundos aproximadamente cuando se use el ajuste normal de calidad.

Acceder a grabadora

- 1 Desde la pantalla principal pulse la tecla de selección  y seleccione el icono  luego .
- 2 Se visualizará una lista de todos los mensajes de voz almacenados. Desde esta aplicación puede:
 - Reproducir un mensaje existente.
 - Grabar un nuevo mensaje.
 - Editar un mensaje existente.
 - Cambiar nombre.
 - Enviar mensaje multimedia.
 - Seleccionar.
 - Borrar un mensaje existente.
 - Utilizar la melodía para asociar a contactos, llamadas...

Grabar un nuevo mensaje

- 1 Desde la pantalla de mensaje de voz, pulse el icono de Menú contextual  y seleccione la opción «Nuevo». Se visualizará el grabador/reproductor.

Pulse para editar el nombre de la grabación




Indicador de progreso

Pulse para seleccionar la calidad de grabación



Pulse para empezar grabación

Pulse para volver a la lista de grabaciones almacenadas






- 2 Pulse el botón Grabación  y pronuncie su mensaje con claridad en el micrófono de su TSM-30.
- 3 Pulse el botón Detener , pulse el icono del Menú contextual  y seleccione la opción 'Guardar'.

Reproducir un mensaje

- 1 En la pantalla de la Grabadora, seleccione la grabación deseada de la lista.
- 2 Pulse el botón Reproducir . Se reproducirá el mensaje.
 - Para detener la reproducción, pulse el botón Detener .



Editar una grabación

- 1 En la pantalla de la Grabadora, seleccione la grabación deseada de la lista.
- 2 Pulse el botón Menú contextual  y seleccione la opción «Editar». Se visualizará el grabador / reproductor y podrá:
 - Insertar nuevos elementos en el mensaje: Reproducir el mensaje hasta un punto determinado, pulse el botón Stop  y después pulse el botón Grabación  para añadir una parte nueva a su mensaje.


- Editar el título: Seleccione el título del mensaje y utilice el teclado numérico para introducir un título nuevo.

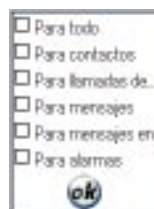
3 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Guardar».

Borrar un mensaje

- 1 En la pantalla de Grabadora, seleccione la locución deseada de la lista.
- 2 Pulse la tecla de Menú contextual  y seleccione la opción «Borrar».
- 3 Pulse el icono de Menú contextual  y pulse la opción «Borrar». Entonces, pulse la tecla Aceptar **OK** para confirmar la acción.

Definir el uso de una grabación

- 1 Seleccione la grabación deseada de la lista que se visualiza en la pantalla del editor de grabaciones.
- 2 Pulse el icono de Menú contextual  y pulse la opción 'Utilizar melodía'.
- 3 Marque cada condición para la que desea usar la grabación.
- 4 Cuando termine pulse el icono **OK**.



Solución de incidencias

Prevenir problemas

Su TSM-30 ha sido diseñado y fabricado siguiendo unos estándares de calidad muy exigentes, lo que le proporcionará un servicio fiable si sigue las siguientes indicaciones.


Información de batería

- Utilice solamente accesorios y baterías de recambio originales, no utilice nunca un cargador no certificado que podría suponer un peligro o incluso causar daños en su TSM-30.
- No intente cargar la batería en condiciones de temperatura extremas, pues su posterior rendimiento podría verse afectado.
- Utilice la batería solamente para el uso al que está destinada
- No utilice nunca ni la batería ni el cargador si han sufrido cualquier tipo de daño.
- Nunca conecte nada a los terminales de la batería que pudiera provocarle un cortocircuito, ya que ello podría dañarla y poner en peligro la seguridad.
- Las temperaturas extremas pueden alterar el rendimiento de su batería. Procure siempre mantener la batería aproximadamente a la temperatura ambiente, y no permita nunca que quede expuesta a temperaturas inferiores a -15° C o superiores a +50° C.
- No exponga nunca la batería al fuego. Localice en su zona de residencia un centro de depósito y reciclado de baterías.

AVISO

Primera carga de la batería

Para realizar la primera carga y cada vez que instale la batería, deberá seguir el siguiente proceso.

- Instale la batería y conecte el cargador de su móvil.
- Si en la pantalla de su móvil no aparece el icono de carga, pulse la tecla roja  para que su móvil proceda a iniciar su carga

Cuidados generales

- Mantenga el TSM-30 y sus accesorios en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el TSM-30 en un lugar seco en el que no pueda estar expuesto a posibles daños causados por el agua o temperaturas extremas.
- Evite los ambientes con suciedad o polvo.
- No intente nunca abrir su TSM-30, no es necesario hacerlo para sustituir los componentes fungibles y además invalidaría la garantía.
- Si su TSM-30 tuviera alguna avería, acuda siempre a un centro de reparación homologado.
- No deje caer, no golpee ni sacuda su TSM-30, pues sus delicados componentes electrónicos podrían dañarse.
- No utilice detergente, productos de limpieza o disolventes para limpiarlo. Use sólo un trapo suave, limpio y seco.
- Utilice siempre accesorios y recambios homologados; los componentes no certificados pueden afectar al rendimiento de su TSM-30.
- Tenga especial cuidado con la tarjeta SIM.

Resolver problemas

Si tiene algún problema al utilizar su TSM-30, puede intentar resolverlo utilizando la información que le proporcionamos a continuación:

No se puede conectar el TSM-30

- Puede haberse agotado la batería. Cárguela y compruebe luego el estado de la carga en la pantalla.
- Los contactos de la batería pueden estar sucios. Limpie los contactos, tanto los de la batería como los del TSM-30 utilizando un paño seco. Apague y encienda su TSM-30 unas cuantas veces.
- Batería recién substituida. Recargue la batería.

- Puede que la batería no se haya cargado correctamente, por lo que ha conectado automáticamente el circuito de seguridad que permanece activo durante seis horas. Quite la batería y espere seis horas, luego vuelva a colocarla e intente conectar su TSM-30.

No hay señal de carga

- Puede haberse agotado la batería. Cárguela durante 2 horas, después desconecte y cargue normalmente.
- La batería puede estar defectuosa. El rendimiento de la batería se reduce pasado un tiempo. Sustituya la batería. La batería durará más tiempo si la mantiene alejada de temperaturas extremas.
- Compruebe las principales conexiones y la conexión al TSM-30.
- No cargue la batería en condiciones de temperatura extremas.

«Compruebe SIM» aparece en pantalla después de colocar la tarjeta

- Puede que no se haya colocado correctamente la tarjeta SIM. Asegúrese que la tarjeta SIM está correctamente orientada y ajustada usando la guía metálica.
- La tarjeta SIM está dañada. Exáminela visualmente y, si fuera necesario, devuélvala a su proveedor.
- Los contactos de la batería pueden estar sucios. Limpie los contactos de la tarjeta SIM utilizando un paño seco o una goma de borrar suave.

No se conecta a la red

- Señal débil. Traslade el teléfono o a un espacio más alto, junto a una ventana o al exterior.
- Fuera de cobertura GSM. Compruebe el mapa de cobertura de la red para ver si debería o no tener cobertura.
- Tarjeta SIM no válida. Póngase en contacto con su proveedor.
- Nueva red no autorizada. Intente seleccionar la red manualmente, o intente conectar con otra red. Si el problema persiste, contacte con su proveedor.
- No se ha insertado una tarjeta SIM; asegúrese de que la tarjeta SIM se ha insertado correctamente.
- El TSM-30 puede estar en el modo de antena desconectada, presione el botón de encendido para acceder al menú

de modo y compruebe que no esté marcada la opción «Antena desconectada». Si lo estuviera, vuelva a pulsar «Antena desconectada» para quitar la marca y empiece el procedimiento de registro de red.

Su TSM-30 pierde la red

- Señal débil. La reconexión, o la conexión a otra red, es automática. Apagar y volver a encender puede acelerarlo.

No es posible hacer algunas llamadas

- Instalación de restricciones de llamada. Puede que tenga alguna restricción instalada.

No es posible realizar llamadas

- Error de marcación. Marque el código de área nacional completo. Marque el prefijo internacional adecuado, si fuera necesario.
- Se ha colocado una tarjeta SIM nueva. Compruebe si existen nuevas limitaciones.
- Se ha alcanzado el límite de carga. Llame a su proveedor, o utilice el PIN 2 para reiniciar.

No se puede guardar un nuevo número en la agenda

- Instalación de restricciones de llamada. Compruebe las restricciones de la Agenda.
- La agenda de direcciones está llena. Borre las entradas que ya no necesite.

La pantalla se cierra y no responde a los botones laterales

- Retire la batería y vuelva a conectar del modo habitual.

Reiniciación de emergencia - NOTA: Se perderán todos los datos almacenados

- Retire y vuelva a colocar la batería. Después, pulse simultáneamente los tres botones laterales y la tecla roja de encendido hasta que el TSM-30 se encienda. Esta operación tarda aproximadamente 30 seg.

El Buzón de Voz no funciona

- El desvío no se ha instalado. Instale el desvío (ver Activar el buzón de voz).

No se puede enviar un mensaje de texto

- No está instalado en Centro de mensajes SMS. Instale el Centro de mensajes.
- El destinatario no posee un teléfono compatible.
- Tipo de mensaje erróneo.

No se puede ajustar una función

- Su operador no la admite, o bien es necesario realizar un registro especial. Consulte a su proveedor.

Golpe fuerte

- Pueden haberse causado daños internos. Quite y vuelva a colocar la batería y la tarjeta SIM.
- No desmonte el TSM-30.

Inmersión en agua

- Puede provocar daños internos. Séquelo rápidamente con un paño, pero no lo caliente. Seque los contactos cuidadosamente. Luego coloque el TSM-30 en un lugar aireado. No lo desmonte.

Directivas de la Unión Europea

Su TSM-30 tiene autorización para ser utilizado en redes GSM. Cumple las siguientes directivas de la Unión Europea:

- ETS 300-342-1 «Electromagnetic Compatibility» (CEM) (Compatibilidad electromagnética), para los sistemas de radiotelecomunicación móvil digital europeas.
- Cumple los requisitos básicos de la Directiva Europea 1999/5/EC.
- 73/23/EEC «Directiva del bajo voltaje» tal como se enmienda en 93/68/CEE.

Especificaciones técnicas

- Peso: 110g, incluyendo la batería estándar colocada
- Dimensiones: Principales dimensiones de la estructura: 113mm (alto) x 48mm (ancho) x 21mm (profundidad)
- Tiempo en espera: Hasta 10.000 minutos.
- Tiempo de conversación: Hasta 150 minutos, en función de su red actual.
- Corriente (frecuencias):
- GSM Clase 4 (2 Watt) Banda de Frec 880 - 960 MHz
- GSM Clase1 (1 Watt) Banda de Frec 1710-1880 MHz
- GSM - PCS - 1900

Declaración de conformidad

La empresa Vitelcom Mobile Technology S.A. declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 1999/05/CE, del parlamento Europeo y del Consejo deL 9 de marzo de 1999, transpuesta la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000 de 20 de noviembre.

Si desea contactar con el fabricante de este teléfono móvil puede hacerlo a través del correo ordinario en la siguiente dirección:

Vitelcom Mobile Technology, S.A.
Avda. Juan López Peñalver, 7
29590 MÁLAGA - ESPAÑA

CE - 0168

Nota: La información que contiene este manual se considera correcta en el momento de realizar la actual impresión, sin embargo Telefónica Movistar se reserva el derecho de modificar cualquier especificación, función o contenido sin previo aviso.

Algunas funciones o contenidos descritos en esta edición del manual pueden haber sido modificados, en función del software instalado en el terminal de la tarjeta SIM o de la red en que se opere.

Exposición a señales de radiofrecuencia (información sobre Tasa Específica de Absorción o SAR)

Su teléfono móvil es un equipo transmisor y receptor de ondas de radio de baja potencia.

Su teléfono cumple con los requisitos de la Unión Europea relativos a la exposición de ondas de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no superar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia recomendados por el Consejo de la Unión Europea.

Dichos límites forman parte de las directrices globales y fijan los niveles permitidos de energía de radiofrecuencia para la población en general. Las directrices fueron desarrolladas por organizaciones científicas independientes en base a la evaluación exhaustiva y periódica de los estudios científicos. Los límites incluyen un margen considerable de seguridad que pretende garantizar la seguridad de todas las personas, con independencia de cuál sea su edad y estado de salud.

El nivel normal de exposición de los teléfonos móviles se expresa en una unidad de medida llamada «índice de absorción específica», o SAR. El límite de SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2.0W/Kg. (*)

Las pruebas de SAR se realizan en las posiciones estándares de funcionamiento del móvil, transmitiendo éste al nivel más alto de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el SAR se mide en el nivel más alto de potencia homologada, el nivel real de SAR del teléfono cuando está en funcionamiento normal puede ser mucho menor que este valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia, de modo que utilice la potencia mínima necesaria para comunicarse con la red. Por lo general, cuanto más cerca se esté de la estación base, menor será la potencia emitida.

Antes de la puesta en el mercado de un teléfono, el fabricante debe demostrar que cumple con la directiva europea de R&TTE. Esta directiva incluye, como requisito indispensable, la protección de la salud y la seguridad del usuario y de todas las personas. El valor máximo de SAR en este teléfono, según las pruebas de conformidad que se realizaron, era de **0.955 W/Kg**.

(*) El límite de SAR para los teléfonos móviles que utiliza la población es de 2.0 W/Kg, con una media calculada sobre diez gramos de tejido corporal. Este límite incluye un margen considerable de seguridad para ofrecer protección adicional para la población, y para dar cuenta de cualquier variación de medidas. Los valores de SAR pueden modificarse en función de los requisitos nacionales y de la banda de red.

Centro de Atención a los usuarios de terminales TSM

902 32 32 05

Si usted ha adquirido un terminal TSM Telefónica MoviStar, dispone de línea de atención personalizada para atender cualquier incidencia relacionada con su terminal.

El centro de atención al UsuarioTSM, solventará cualquier duda referente al uso de su móvil.

Ante cualquier problema técnico o de otra naturaleza, nuestro Centro de Atención al Usuario TSM le indicará el servicio técnico más cercano y el procedimiento que debe usted seguir para ser atendido inmediatamente.